Euroopan parlamentti
2024-2029

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

2025/0541(COD)

29.6.2026

TARKISTUKSET
18 - 205

Mietintöluonnos
Karlo Ressler
(PE788.793v01-00)

Schengen-aluetta, Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja yhteistä viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen vahvistaminen vuosiksi 2028–2034

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0541 – 2025/0541(COD))

Tarkistus 18
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Luonnos lainsäädäntöpäätöslauselmaksi
Johdanto-osan 2 viite

Luonnos lainsäädäntöpäätöslauselmaksi	*Tarkistus*
– ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan, 77 artiklan 2 kohdan ja 79 artiklan 2 kohdan ***c ja*** d alakohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C10-0176/2025),	– ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan, 77 artiklan 2 kohdan ja 79 artiklan 2 kohdan d alakohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C10-0176/2025),

Or. en

Tarkistus 19
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 viite

Komission teksti	*Tarkistus*
ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 77 artiklan 2 kohdan ja 79 artiklan 2 kohdan ***c ja*** d alakohdan,	ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 77 artiklan 2 kohdan ja 79 artiklan 2 kohdan d alakohdan,

Or. en

Perustelu

Palauttamispolitiikkaa rahoitetaan turvapaikka-, muuttoliike- ja kotouttamisvälineestä. Saman tavoitteen kaksinkertaista rahoitusta olisi vältettävä.

Tarkistus 20
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’SEUT-sopimus’, 67 artiklan 1 kohdan mukaiseen unionin tavoitteeseen muodostaa vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue olisi pyrittävä antamalla unionin tukea ulkorajavalvontaa koskevan unionin yhteisen politiikan kehittämiseen, mukaan lukien SEUT-sopimuksen 77 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla harjoitettava yhteinen viisumipolitiikka.	(1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’SEUT-sopimus’, 67 artiklan 1 kohdan mukaiseen unionin tavoitteeseen muodostaa vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue olisi pyrittävä antamalla unionin tukea ulkorajavalvontaa koskevan unionin yhteisen politiikan kehittämiseen, mukaan lukien SEUT-sopimuksen 77 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla harjoitettava yhteinen viisumipolitiikka***, samalla kun varmistetaan ihmisiä koskevan sisärajavalvonnan puuttuminen***.

Or. en

Tarkistus 21
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’SEUT-sopimus’, 67 artiklan 1 kohdan mukaiseen unionin tavoitteeseen muodostaa vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue olisi pyrittävä antamalla unionin tukea ***ulkorajavalvontaa*** koskevan unionin yhteisen politiikan kehittämiseen***, mukaan lukien*** SEUT-sopimuksen 77 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla ***harjoitettava yhteinen viisumipolitiikka***.	(1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’SEUT-sopimus’, 67 artiklan 1 kohdan mukaiseen unionin tavoitteeseen muodostaa vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue ***perusoikeuksia kunnioittaen*** olisi pyrittävä antamalla unionin tukea ***yhdennettyä rajaturvallisuutta ja ulkorajojen tarkastuksia*** koskevan unionin yhteisen politiikan kehittämiseen ***sekä*** SEUT-sopimuksen 77 artiklan 2 kohdan a alakohdan nojalla ***harjoitettavaan yhteiseen viisumipolitiikkaan***.

Or. en

Perustelu

67 artiklan 1 kohdan kielen parempi huomioon ottaminen.

Tarkistus 22
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Schengen-alueen eheyden ja häiriönsietokyvyn varmistamiseksi on äärimmäisen tärkeää varmistaa sisärajattoman Schengen-alueen tosiasiallinen ja tehokas toiminta, vahva hallinnointikehys***, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/1896[3] perustetun eurooppalaisen raja- ja merivartioston ylläpitämä tehokas Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus*** ja EU:n viisumipolitiikka.	(2) Schengen-alueen eheyden ja häiriönsietokyvyn varmistamiseksi on äärimmäisen tärkeää varmistaa sisärajattoman Schengen-alueen tosiasiallinen ja tehokas toiminta, vahva hallinnointikehys ja EU:n viisumipolitiikka.
[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).	

Or. en

Tarkistus 23
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Schengen-alueen eheyden ja häiriönsietokyvyn varmistamiseksi on äärimmäisen tärkeää varmistaa sisärajattoman Schengen-alueen tosiasiallinen ja tehokas toiminta, vahva hallinnointikehys, Euroopan parlamentin ja	(2) Schengen-alueen eheyden ja häiriönsietokyvyn varmistamiseksi ***sekä laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden ja turvallisuusuhkien ehkäisemiseksi*** on äärimmäisen tärkeää varmistaa sisärajattoman Schengen-alueen

neuvoston asetuksella (EU) 2019/1896[3] perustetun eurooppalaisen raja- ja merivartioston ylläpitämä tehokas Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus ja EU:n viisumipolitiikka.

[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1–131). http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

tosiasiallinen ja tehokas toiminta, vahva hallinnointikehys, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/1896[3] perustetun eurooppalaisen raja- ja merivartioston ylläpitämä tehokas Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus ja EU:n viisumipolitiikka.

[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L 295, 14.11.2019, s. 1–131). http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. sk

Tarkistus 24
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) ***Schengen-alueen eheyden ja häiriönsietokyvyn varmistamiseksi*** on äärimmäisen tärkeää varmistaa ***sisärajattoman*** Schengen-alueen tosiasiallinen ja tehokas toiminta, vahva hallinnointikehys, ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/1896[3] perustetun eurooppalaisen raja- ja merivartioston ylläpitämä*** tehokas Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus ja EU:n viisumipolitiikka.	(2) On äärimmäisen tärkeää varmistaa Schengen-alueen tosiasiallinen ja tehokas toiminta ***ja se, ettei henkilöihin kohdistu minkäänlaisia tarkastuksia heidän kansallisuudestaan riippumatta sisärajoja ylitettäessä***, vahva hallinnointikehys, tehokas Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus ja EU:n ***yhteinen*** viisumipolitiikka.
[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1896, annettu 13 päivänä marraskuuta 2019, eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä asetusten (EU) N:o 1052/2013 ja (EU) 2016/1624 kumoamisesta (EUVL L	

295, 14.11.2019, s. 1. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. en

Perustelu

77 artiklan 2 kohdan kielen parempi huomioon ottaminen. Euroopan raja- ja merivartioviraston talousarvioehdotus on suurempi kuin turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastoa koskevalle asetukselle ehdotettu talousarvio, minkä pitäisi mahdollistaa sen tehtävien hoitaminen turvautumatta tähän rahoitusvälineeseen.

Tarkistus 25
Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille suojella unionin ulkorajoja, hillitä laittomia rajanylityksiä ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä sekä nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.	(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille suojella unionin ulkorajoja, hillitä laittomia rajanylityksiä ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä sekä nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö ***muun muassa vahvistamalla maahantuloa edeltävää seulontaa, henkilöllisyyden todentamista, asiakirjapetosten havaitsemista ja asiaankuuluvien unionin tietojärjestelmien järjestelmällistä käyttöä***. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 26
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille ***suojella*** unionin ulkorajoja***, hillitä laittomia rajanylityksiä ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä sekä nykyaikaistaa*** ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ***ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö***. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.	(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille ***hallita*** unionin ulkorajoja ***noudattaen täysimääräisesti perusoikeuksia, helpottaa kansainvälisen suojelun saatavuutta*** ja yleisesti ***helpottaa ja*** tehostaa viisumien käsittelyä. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 27
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille suojella unionin ulkorajoja, hillitä laittomia rajanylityksiä ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä sekä nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja	(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille suojella unionin ulkorajoja, hillitä laittomia rajanylityksiä***, välineellistettyä maahanmuuttoa*** ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä sekä nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen

maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.	yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.

Or. fi

Tarkistus 28
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille suojella unionin ulkorajoja, ***hillitä laittomia*** rajanylityksiä ***ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä*** sekä nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.	(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille suojella unionin ulkorajoja, ***ehkäistä luvattomia*** rajanylityksiä sekä nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.

Or. en

Perustelu

EU ei voi rahoittaa sisärajatarkastuksia tai sisärajatarkastuksia vastaavia toimenpiteitä, jos perussopimuksissa edellytetään, että EU perustaa alueen ilman sisärajoja ylittäviä henkilöitä koskevia tarkastuksia.

Tarkistus 29
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille ***suojella*** unionin ulkorajoja, ***hillitä laittomia rajanylityksiä ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä sekä*** nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää ***unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö***. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.	(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille ***säilyttää vapaan liikkuvuuden alue unionissa ilman sisärajoilla tehtäviä tarkastuksia, hallinnoida*** unionin ulkorajoja, nykyaikaistaa ja ***parantaa sekä*** yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja ***samalla*** estää ***väärinkäytöksiä***. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 30
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille suojella unionin ulkorajoja, hillitä ***laittomia*** rajanylityksiä ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä sekä nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten	(3) Sen vuoksi olisi annettava unionin tukea jäsenvaltioiden pyrkimyksille suojella unionin ulkorajoja, hillitä ***luvattomia*** rajanylityksiä ja luvatonta edelleen liikkumista jäsenvaltioiden välillä sekä nykyaikaistaa ja yleisesti tehostaa viisumien käsittelyä ja estää unionin viisumijärjestelmän väärinkäyttö. Tätä unionin tukea olisi annettava asetuksella (EU) [...] perustetun Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston horisontaalisten

sääntöjen mukaisesti.

sääntöjen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 31
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) ***Myös*** Schengen-järjestelmän tosiasialliseen täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen Euroopan ja kansallisella tasolla olisi annettava unionin tukea muun muassa vahvistamalla Schengen-alueen moitteettomalle toiminnalle kriittiset toimivat koordinointirakenteet ja strategiset prosessit kattavaa Schengen-alueen kansallista hallinnointia.	(4) ***Unionin tärkeimpiin saavutuksiin kuuluu sellaisen alueen luominen, jolla taataan henkilöiden vapaa liikkuvuus yli sisärajojen. Alueella, jolla henkilöt voivat liikkua vapaasti ilman sisärajoja, sisärajavalvonnan palauttamisen olisi oltava poikkeus ja sitä olisi käytettävä vain viimeisenä keinona.*** Schengen-järjestelmän tosiasialliseen täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen Euroopan ja kansallisella tasolla olisi annettava unionin tukea muun muassa vahvistamalla Schengen-alueen moitteettomalle toiminnalle kriittiset toimivat koordinointirakenteet ja strategiset prosessit kattavaa Schengen-alueen kansallista hallinnointia.

Or. en

Tarkistus 32
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Myös Schengen-järjestelmän tosiasialliseen täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen Euroopan ja kansallisella tasolla olisi annettava unionin tukea muun muassa vahvistamalla	(4) Myös Schengen-järjestelmän tosiasialliseen täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen Euroopan ja kansallisella tasolla olisi annettava unionin tukea muun muassa vahvistamalla

Schengen-alueen moitteettomalle toiminnalle kriittiset toimivat koordinointirakenteet ja strategiset prosessit kattavaa Schengen-alueen kansallista hallinnointia.	Schengen-alueen moitteettomalle toiminnalle kriittiset toimivat koordinointirakenteet ja strategiset prosessit kattavaa Schengen-alueen kansallista hallinnointia ***kunnioittaen täysin jäsenvaltioiden toimivaltaa yleisen järjestyksen ja sisäisen turvallisuuden suojelemisessa SEUT-sopimuksen 72 artiklan nojalla***.

Or. sk

Tarkistus 33
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Myös Schengen-järjestelmän tosiasialliseen täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen Euroopan ja kansallisella tasolla olisi annettava unionin tukea muun muassa vahvistamalla Schengen-alueen moitteettomalle toiminnalle kriittiset toimivat koordinointirakenteet ja strategiset prosessit kattavaa Schengen-alueen kansallista hallinnointia.	(4) Myös Schengen-järjestelmän tosiasialliseen täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen Euroopan ja kansallisella tasolla olisi annettava unionin tukea muun muassa vahvistamalla***, jäsenmaiden itsemääräämisoikeus huomioon ottaen*** Schengen-alueen moitteettomalle toiminnalle kriittiset toimivat koordinointirakenteet ja strategiset prosessit kattavaa Schengen-alueen kansallista hallinnointia.

Or. fi

Tarkistus 34
Dainius Žalimas

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-	(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-

alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa ***otetaan huomioon kaikki*** tässä asetuksessa ***asetetut tavoitteet***.	alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa ***edistetään*** tässä asetuksessa ***tarkoitettuja unionin tuen asiaankuuluvien tavoitteiden saavuttamista ottaen huomioon asianomaisen jäsenvaltion erityistarpeet ja haasteet***.

Or. en

Tarkistus 35
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa otetaan huomioon ***kaikki*** tässä asetuksessa asetetut tavoitteet.	(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa otetaan huomioon tässä asetuksessa asetetut ***asiaankuuluvat*** tavoitteet ***ottaen huomioon niiden maantieteellisen sijainnin, muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvät haasteet sekä ulkorajojen suojelutarpeet***.

Or. sk

Tarkistus 36
Rasa Juknevičienė

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa ***otetaan huomioon kaikki*** tässä asetuksessa ***asetetut tavoitteet.***	(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa ***edistetään*** tässä asetuksessa ***tarkoitettuja unionin tuen asiaankuuluvien tavoitteiden saavuttamista ottaen huomioon asianomaisen jäsenvaltion erityistarpeet ja haasteet***.

Or. en

Perustelu

Muutos tarjoaa tarvittavan joustavuuden sen varmistamiseksi, että unionin tuki voidaan kohdentaa asianomaisen jäsenvaltion tämän asetuksen soveltamisaloilla yksilöityihin painopisteisiin, haasteisiin ja tarpeisiin.

Tarkistus 37
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus	(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa ***ellei turvallisuustilanne näin edellytä***,

mukaan luettuna, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa otetaan huomioon kaikki tässä asetuksessa asetetut tavoitteet.	Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa otetaan huomioon kaikki tässä asetuksessa asetetut tavoitteet***, jos ne eivät aseta jäsenmaata epäsopivaan tilanteeseen***.
	Or. fi

Tarkistus 38
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, ***sekä Schengen-alueen toimintaa*** ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa otetaan huomioon kaikki tässä asetuksessa asetetut tavoitteet.	(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna, ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa otetaan huomioon kaikki tässä asetuksessa asetetut tavoitteet ***oikeasuhteisesti ja että resurssien kohdentamisella tavoitteiden kesken varmistetaan, että nämä tavoitteet voidaan saavuttaa***.
	Or. en

Tarkistus 39
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa***,*** ***Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus mukaan luettuna***, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa otetaan huomioon kaikki tässä asetuksessa asetetut tavoitteet.	(5) Tässä asetuksessa vahvistetaan tavoitteet unionin tuelle, jolla pyritään varmistamaan hyvin toimiva Schengen-alue, jolla ei ole sisärajavalvontaa, sekä Schengen-alueen toimintaa ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa varten annettavalle tuelle, jäljempänä ’unionin tuki’. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansallisissa ja alueellisissa kumppanuussuunnitelmissa otetaan huomioon kaikki tässä asetuksessa asetetut tavoitteet.

Or. en

Tarkistus 40
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Liettuan EU:hun liittymistä koskevan asiakirjan mukaisesti asetuksessa käsitellään myös tarvetta tukea Liettuaa Kaliningradin alueen ja Venäjän federaation muiden osien välisen kauttakulun hallinnoinnissa.	***Poistetaan.***

Or. sk

Perustelu

Perustelu koskee erityistä historiallista tilannetta, joka liittyi Liettuan Euroopan unioniin liittymiseen, eikä sillä ole yleistä merkitystä Schengen-alueen toiminnan tai vuosien 2028–2034 ohjelman tavoitteiden kannalta. Asetuksessa olisi keskityttävä kaikkien jäsenvaltioiden yhteisiin haasteisiin ulkorajojen suojelun, viisumipolitiikan ja turvallisuuden aloilla. Viittauksen säilyttäminen tiettyyn poikkeukseen voi luoda vaikutelman erityisjärjestelystä, jolla ei ole suoraa yhteyttä ohjelman päätavoitteisiin.

Tarkistus 41
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Komission olisi vahvistettava kullekin jäsenvaltiolle myönnettävät määrät yhdellä täytäntöönpanopäätöksellä Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] säädetyn jakomenetelmän mukaisesti. Kyseisen päätöksen olisi lähtökohtaisesti katettava myös Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...], unionin turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamistuen vahvistamisesta annetun asetuksen (EU) [...] ja sisäistä turvallisuutta koskevan unionin tuen vahvistamisesta annetun asetuksen (EU) [...] mukaiset määrät.	(7) Komission olisi vahvistettava kullekin jäsenvaltiolle myönnettävät määrät yhdellä täytäntöönpanopäätöksellä Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] säädetyn jakomenetelmän mukaisesti ***ottaen huomioon objektiiviset kriteerit, erityisesti ulkorajojen pituus, muuttopaine, turvallisuusriskit ja jäsenvaltioiden erityiset maantieteelliset olosuhteet***. Kyseisen päätöksen olisi lähtökohtaisesti katettava myös Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...], unionin turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamistuen vahvistamisesta annetun asetuksen (EU) [...] ja sisäistä turvallisuutta koskevan unionin tuen vahvistamisesta annetun asetuksen (EU) [...] mukaiset määrät.

Or. sk

Tarkistus 42
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(7 a) Jotta voidaan vastata nopeasti muuttuviin geopoliittisiin paineisiin, kehittyviin turvallisuuskriiseihin tai päivitettyihin haavoittuvuusarviointeihin ulkorajoilla, erityisesti itäisillä raja-alueilla, joihin heikentyvä turvallisuusympäristö ja komission 18 päivänä helmikuuta 2026 antamassa tiedonannossa Venäjän, Valko-Venäjän ja Ukrainan itäisistä alueista hahmottelemien tavanomaisten ja epätavanomaisten sotilaallisten toimien kasvavat riskit vaikuttavat eniten, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tämän asetuksen 4 artiklan 1 ja 3 kohdassa vahvistettujen ohjeellisten määrärahojen myöhempiä mukautuksia tai tarkistuksia tämän asetuksen 3 artiklassa asetettujen tavoitteiden täytäntöönpanemiseksi vuosina 2028–2034. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa[1 a] vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.
	[1 a] EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1,

http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Or. en

Perustelu

As explicitly detailed in the Commission's Communication on the Eastern Border Regions (COM(2026) 82 final), Europe's Eastern Flank is facing an escalating, unprecedented threat environment. This includes state-sponsored hybrid warfare, weaponized migration, violation of airspace by drones and balloons, and cyber-attacks, as well as distinct maritime risks like the mining of the Black Sea basin shared by Romania and Bulgaria.Because these geopolitical realities directly dictate a three-fold increase in EU funding for border management and migration under the 2028–2034 MFF, the mid-term modification of these envelopes cannot be treated as a generic technical exercise under comitology. Involving the European Parliament via delegated acts ensures that budget reallocations respond to changing frontline realities in a politically accountable, transparent manner, reflecting the Commission's own stance that the 'eastern border regions do not represent national borders, but they are European borders'.

Tarkistus 43
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) Unionin tuen olisi pohjauduttava seuraaville edellisten ohjelmakausien tuloksille ja investoinneille: i) Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 574/2007/EY[4] vuosiksi 2007–2013 perustettu ulkorajarahasto; Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 515/2014[5] vuosiksi 2014–2020 osana sisäisen turvallisuuden rahastoa perustettu ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusväline; ja iii) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/1148[6] vuosiksi 2021–2027 yhdennetyn rajaturvallisuuden rahaston osaksi perustettu rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline.	(8) Unionin tuen olisi pohjauduttava seuraaville edellisten ohjelmakausien tuloksille***, arvioinneille*** ja investoinneille: i) Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 574/2007/EY[4] vuosiksi 2007–2013 perustettu ulkorajarahasto; Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 515/2014[5] vuosiksi 2014–2020 osana sisäisen turvallisuuden rahastoa perustettu ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusväline; ja iii) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/1148[6] vuosiksi 2021–2027 yhdennetyn rajaturvallisuuden rahaston osaksi perustettu rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline.

[4] EUVL L 144, 6.6.2007, s. 22.

[5] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 515/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälineen perustamisesta osana sisäisen turvallisuuden rahastoa ja päätöksen N:o 574/2007/EY kumoamisesta (EUVL L 150, 20.5.2014, s. 143, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/515/oj).

[6] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1148, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2021, rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen perustamisesta yhdennetyn rajaturvallisuuden rahaston osaksi (EUVL L 251, 15.7.2021, s. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj).

[4] EUVL L 144, 6.6.2007, s. 22.

[5] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 515/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälineen perustamisesta osana sisäisen turvallisuuden rahastoa ja päätöksen N:o 574/2007/EY kumoamisesta (EUVL L 150, 20.5.2014, s. 143, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/515/oj).

[6] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1148, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2021, rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen perustamisesta yhdennetyn rajaturvallisuuden rahaston osaksi (EUVL L 251, 15.7.2021, s. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj).

Or. en

Tarkistus 44
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) SEUT 80 artiklan mukaisesti unionin rajavalvonta-, turvapaikka- ja maahanmuuttopolitiikassa ja sen toteuttamisessa noudatetaan jäsenvaltioiden yhteisvastuun ja oikeudenmukaisen vastuunjaon periaatetta, myös rahoituksen osalta.

Or. en

Tarkistus 45
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) ***Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä*** unionin ja sen jäsenvaltioiden on ***yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi.*** Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi ***koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä*** otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu ***erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen***. ***Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.***	(9) Unionin ja sen jäsenvaltioiden on ***puututtava ihmiskauppaan erityisesti parantamalla ihmiskaupan uhreille annettavaa apua ja tukea.*** Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu.
[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).	

Tarkistus 46
Emil Radev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, ***joita on havaittu*** erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon ***havaitut*** haasteet***, samalla kun tunnustetaan unionin ulkorajojen vartioinnista vastaavien jäsenvaltioiden strateginen rooli. Näiden toimien olisi osaltaan ylläpidettävä pysyvää operatiivista valmiutta, riittäviä valmiuksia ja häiriönsietokykyä unionin ulkorajoilla riippumatta muuttopaineen tilapäisistä vaihteluista. Tämä olisi saavutettava*** erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla

	ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen***, tilannetietoisuuden parantamiseen, varhaiseen riskien havaitsemiseen ja operatiivisten resurssien tehokkaampaan käyttöön***. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen***, mukaan lukien älykkäät valvontajärjestelmät, kehittyneet riskianalyysivälineet, tietojenkäsittelyteknologiat ja päätöksenteon ja resurssien hallinnan tueksi tarkoitetut innovatiiviset ratkaisut,*** käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi. ***Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä infrastruktuuriin, laitteisiin, valvontajärjestelmiin ja pätevään henkilöstöön tehtäviin investointeihin unionin ulkoisilla maarajoilla, joilla on jatkuvasti ylläpidettävä korkeaa turvallisuus- ja valmiustasoa.***
[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).	[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

Or. bg

Tarkistus 47
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) ***Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja***	(9) Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen ***hallintaa*** koskevan jaetun

puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen ***suojelua*** koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon ***haasteet, joita on havaittu*** erityisesti ***Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen***. ***Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.***

---

*[7] **Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).***

vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon ***tässä asetuksessa vahvistetut tavoitteet,*** erityisesti ***kohdentamalla kullekin jäsenvaltiolle oikeasuhteiset resurssit***.

Or. en

Tarkistus 48
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) ***Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi.*** Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. ***Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.***	(9) Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen.
[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).	

Or. en

Perustelu

Välineellistämiseen on puututtu maahanmuutto- ja turvapaikkasopimuksella. Se rahoitetaan turvapaikka-, maahanmuutto-, ja kotouttamisrahastoa koskevasta asetuksesta. Emme saa kannustaa kaksinkertaiseen rahoitukseen. ”Aseena käyttäminen” ei ole kieltä, jota voimme tunnistaa tai tukea keskustellessamme ihmisistä.

Tarkistus 49
Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan ***sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena,***[7] ***Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi***. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.

ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.

---

*[7] **Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).***

Or. en

Tarkistus 50
Tom Vandendriessche

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja ***puuttumalla muun muassa*** laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja ***ja estääkseen päättäväisesti kaikenlaisen luvattoman ja erityisesti laittoman muuttoliikkeen. Tähän on sisällyttävä fyysisen infrastruktuurin, kuten aitojen ja muurien, rahoittaminen sekä tehostetun valvontateknologia käyttöönotto, jotta voidaan puuttua luvattomaan ja*** laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden

strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.

[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.

[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

Or. en

Tarkistus 51
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja

käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.

[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi ***erityisesti silloin, kun ne edistävät luvattomien rajanylitysten, salakuljetusverkostojen ja hybridiuhkien tehokkaampaa havaitsemista ja samalla varmistavat unionin varojen tehokkaan käytön***.

[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

Or. sk

Perustelu

Alkuperäisessä tekstissä yksilöidään oikein kasvavat turvallisuusuhat, kuten muuttoliikkeen ja hybridihyökkäysten välineellistyminen. Ehdotetulla tarkistuksella selvennetään uusien teknologioiden ja digitaalisten ratkaisujen käytön tarkoitusta, jotta tehdään selväksi, että niiden käyttöönotolla pyritään tuomaan konkreettista lisäarvoa rajojen suojaamiseen ja salakuljetuksen torjuntaan. Siinä korostetaan myös tarvetta käyttää unionin varoja tehokkaasti ja keskittyä mitattavissa oleviin tuloksiin.

Tarkistus 52
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7] , Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti ***erityisesti*** unionin ***kaikista haavoittuvaisimpia*** ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7] , Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.
[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja	[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja

turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

Or. fi

Tarkistus 53
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita***, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7],*** Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava ***teknologian*** ja digitaalisten	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä hybridisodankäyntitaktiikoita Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava ***tietojärjestelmien*** ja digitaalisten ***välineiden*** käyttöönottoa

ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.

rajavalvontamission tukemiseksi ***asiaa koskevan unionin säännöstön mukaisesti***.

---

[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

Or. en

Tarkistus 54
Dainius Žalimas

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä ***hybridisodankäyntitaktiikoita***, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä ***hybridiuhkia***, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan

strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.

[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.

[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

Or. en

Tarkistus 55
Rasa Juknevičienė

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä ***hybridisodankäyntitaktiikoita***, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä ***hybridiuhkia***, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko

Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.	Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.
[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).	[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

Or. en

Tarkistus 56
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä	(9) Globaalin toimintaympäristön muuttuessa ja epävakauden lisääntyessä unionin ja sen jäsenvaltioiden on yhdistettävä resurssinsa suojellakseen tehokkaasti unionin ulkorajoja puuttumalla muun muassa laittomaan muuttoliikkeeseen, muuttajien salakuljetukseen ja ihmiskauppaan sekä reagoimalla valtiollisiin toimijoihin, jotka keinotekoisesti luovat ja helpottavat laitonta muuttoliikettä välineellistämällä

muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä ***hybridisodankäyntitaktiikoita***, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.	muuttovirtoja poliittisiin tarkoituksiin ja käyttämällä ***hybridiuhkia***, kuten muuttoliikkeen käyttämistä aseena[7], Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden vakauden horjuttamiseksi. Jäsenvaltioiden kansallista ja alueellista kumppanuutta koskevissa suunnitelmissa olisi koko Schengen-alueen kattavan solidaarisuuden ja unionin ulkorajojen suojelua koskevan jaetun vastuun hengessä otettava asianmukaisesti huomioon haasteet, joita on havaittu erityisesti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden strategian ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan strategian yhteydessä sekä Schengen-järjestelmän uudessa tietoteknisessä arkkitehtuurissa, joka perustuu ulkorajoilla ja turvallisuudenhallinnassa käytettäviin laaja-alaisiin tietojärjestelmiin sekä näiden järjestelmien yhteentoimivuuteen. Lisäksi olisi harkittava teknologian ja digitaalisten ratkaisujen käyttöönottoa rajavalvontamission tukemiseksi.
[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).	[7] Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle muuttoliikkeen käyttämiseen aseena liittyvien hybridiuhkien torjumisesta ja turvallisuuden vahvistamisesta EU:n ulkorajoilla (COM(2024) 570 final, 11.12.2024).

Or. en

Tarkistus 57
Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(9 a) Schengen-alueen sisärajavalvonnan puuttuminen riippuu ulkorajojen tehokkaasta valvonnasta. Jatkuvat epäonnistumiset ulkorajoilla

sekä viisumi- tai turvapaikkakanavien väärinkäyttö heikentävät jäsenvaltioiden keskinäistä luottamusta ja vaarantavat Schengenin toiminnan.

Or. en

Tarkistus 58
Emil Radev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(9 a) Tätä varten olisi kannustettava innovatiivisten teknologisten ratkaisujen, mukaan lukien tekoälyyn perustuvat välineet ja kehittynyt data-analytiikka, käyttöä päätöksenteon, strategisen suunnittelun ja rajaturvallisuuden operatiiviseen ylläpitämiseen unionin ulkorajoilla.

Or. bg

Perustelu

Komission ehdotuksessa kannustetaan jo innovatiivisten menetelmien ja uuden teknologian käyttöön rajaturvallisuuden ylläpitämisessä ulkorajoilla. Tarkistus perustuu tähän toimintamalliin, sillä siinä tunnustetaan digitaalisen innovoinnin kasvava merkitys toimivaltaisten viranomaisten valmiuksien vahvistamisessa ja ulkorajojen turvallisuuden ylläpitojärjestelmien häiriönsietokyvyn, sopeutumiskyvyn ja tehokkuuden parantamisessa ilman, että hallinnollinen tai operatiivinen rasite lisääntyy suhteettomasti.

Tarkistus 59
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys,	***Poistetaan.***

johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta. Tämän asetuksen mukaiseen unionin tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.

Or. en

Perustelu

EU:n sisäistä maahanmuuttopolitiikkaa rahoitetaan turvapaikka-, maahanmuutto-, ja kotouttamisrahastoa koskevasta asetuksesta. EU:n ulkoista maahanmuuttopolitiikkaa rahoitetaan Globaali Eurooppa -ohjelmasta. Schengen-alue, rajat ja viisumit -välineellä ei rahoiteta sisäistä tai ulkoista maahanmuuttopolitiikkaa. Tämä johdanto-osan kappale on tarpeeton.

Tarkistus 60
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on	***Poistetaan.***

tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta. Tämän asetuksen mukaiseen unionin tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.

Or. en

Tarkistus 61
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin ***sisäisten ja ulkoisten*** politiikkojen kesken***. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta***. Tämän asetuksen ***mukaiseen*** unionin ***tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja***	10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin politiikkojen kesken ***välttäen samalla päällekkäisyyksiä unionin muista rahastoista myönnettävän tuen kanssa***. Tämän asetuksen ***mukaisella*** unionin ***tuella olisi edistettävä toimenpiteitä, joilla pannaan täytäntöön EU:n maahanmuutto- ja turvapaikkasopimus koordinoidusta turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamistuen vahvistamisesta annetun asetuksen (EU) [...] kanssa, hämärtämättä kunkin välineen erillisiä poliittisia tavoitteita ja säilyttäen samalla selvästi erilliset rahoituspuitteet***. ***Tämän asetuksen mukaista tukea olisi voitava myöntää myös toimenpiteisiin, joilla pyritään edistämään suojelutakeita ulkorajoilla, mukaan lukien oikeusavun ja tiedon saatavuus, humanitaarisen avun***

täytäntöönpanovaiheissa.	***ja lääkinnällisen avun, kuten elintarvikkeiden, veden, vaatteiden, turvakotien ja sairaanhoidon, tukeminen haavoittuvassa asemassa oleville henkilöille, lastensuojelujärjestelmien integrointi ja tehokas pääsy kansainvälistä suojelua koskeviin menettelyihin.***

Or. en

Tarkistus 62
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta. Tämän asetuksen ***mukaiseen*** unionin ***tukeen*** voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua ***myös*** EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.	(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista***, tehokasta*** ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta ***välttäen samalla tarpeetonta monimutkaisuutta***. Tämän asetuksen ***mukaisessa*** unionin ***tuessa olisi keskityttävä ensisijaisesti unionin sisäisiin toimiin ja varmistettava, että se täydentää unionin ulkoisia välineitä ja välttää päällekkäisyyden niiden kanssa, erityisesti Globaali Eurooppa -asetuksella perustettujen välineiden kanssa. Siihen*** voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission

välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.

Or. en

Tarkistus 63
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, ***kokonaisvaltaista ja jäsenneltyä*** lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta. Tämän asetuksen mukaiseen unionin tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.	(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, ***tehokasta ja tulossuuntautunutta*** lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta***, erityisesti laittoman muuttoliikkeen ehkäisemisen, ulkorajojen suojelun, muuttajien salakuljetuksen torjunnan, palauttamispolitiikan ja takaisinottoa koskevan kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön aloilla***. Tämän asetuksen mukaiseen unionin tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.

Or. sk

Perustelu

Termi ”kokonaisvaltainen lähestymistapa muuttoliikkeeseen” on laaja, ja sitä voidaan tulkita eri tavoin. Ehdotetussa tarkistuksessa täsmennetään, että tämän asetuksen nojalla annettava

tuki olisi keskitettävä ensisijaisesti tavoitteisiin, jotka liittyvät suoraan Schengen-alueen suojeluun, erityisesti ulkorajojen suojeluun, laittoman muuttoliikkeen torjuntaan ja tehokkaaseen palauttamispolitiikkaan. Se myös vahvistaa rahoituksen keskittämistä mitattavissa oleviin tuloksiin ja käytännön yhteistyöhön kolmansien maiden kanssa.

Tarkistus 64
Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta. Tämän asetuksen mukaiseen unionin tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.	(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta ***perusoikeuskirjan ja kansainvälisen oikeuden mukaisten velvoitteiden mukaisesti***. Tämän asetuksen mukaiseen unionin tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa. ***Tästä olisi ilmoitettava myös Euroopan parlamentille.***

Or. en

Tarkistus 65
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta. Tämän asetuksen mukaiseen unionin tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.	(10) Unionin tuella olisi osaltaan varmistettava yhtenäisyys***, tehokkuus***, johdonmukaisuus, synergiat ja täydentävyys unionin sisäisten ja ulkoisten politiikkojen kesken. Muuttoliike-, turvapaikka-, palauttamis- ja ulkopolitiikkojen keskinäistä johdonmukaisuutta on lisättävä, ja on tärkeää varmistaa, että tämän asetuksen mukaisella unionin ulkoisella avulla ja unionin tuella edistetään koordinoitua, kokonaisvaltaista***, tehokasta*** ja jäsenneltyä lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, maksimoidaan synergiat ja lisätään vipuvaikutusta. Tämän asetuksen mukaiseen unionin tukeen voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa kuulua myös EU:n edustustoille annettava resurssituki, jota koordinoidaan jäsenvaltioiden ja komission välillä ohjelmasuunnittelu- ja täytäntöönpanovaiheissa.

Or. fi

Tarkistus 66
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Koska tämän asetuksen nojalla myönnettävä unionin tuki on luonteeltaan sisäistä ja koska tämä asetus on Schengen-, raja- ja viisumipolitiikan tärkein rahoitusväline unionin tasolla, unionin tukea olisi myönnettävä ensisijaisesti toimille, jotka edistävät unionin sisäistä Schengen-, raja- ja viisumipolitiikkaa sen tavoitteiden

mukaisesti. Tähän olisi sisällyttävä kolmansissa maissa tarjotun ja kolmansiin maihin liittyvän tuen tason rajoittaminen, josta säädetään asianmukaisemmin Globaali Eurooppa -välineen perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) xx/20x.

Or. en

Perustelu

Sisäpolitiikan rahoitusvälineenä tämä väline ei saisi vaikuttaa ulkopolitiikkaan tai rahoittaa kaksinkertaisesti toimia kolmansissa maissa.

Tarkistus 67
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(10 a) Schengen-alueelle, Euroopan yhdennettyyn rajaturvallisuuteen ja yhteiseen viisumipolitiikkaan ja muihin unionin välineisiin myönnettävän unionin tuen täydentävyyden ei pitäisi tapahtua menojen tai budjettivallan käyttäjän oikeuksien jäljitettävyyden kustannuksella.

Or. en

Tarkistus 68
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Euroopan on suojattava turvallisuusintressinsä sellaisilta tavaran-	***Poistetaan.***

tai palveluntoimittajilta, jotka saattaisivat muodostaa pitkäaikaisen turvallisuusriskin kolmansien maiden mahdollisen sekaantumisen tai kyberturvakäytäntöjensä vuoksi. Sen vuoksi on tarpeen vähentää riskiä sisämarkkinoilla esiintyvästä jatkuvasta riippuvuudesta suuririskisistä tavaran- tai palveluntoimittajista, joilla saattaa olla mahdollisia vakavia kielteisiä vaikutuksia käyttäjien, yritysten ja viranomaisten turvallisuuteen kaikkialla EU:ssa sekä EU:n kriittiseen infrastruktuuriin siltä osin kuin on kyse datan ja palvelujen eheydestä sekä palvelun saatavuudesta. Niiden poissulkemisen olisi perustuttava unionin politiikoissa ja lainsäädännössä määriteltyyn oikeasuhteiseen riskinarviointiin ja sen mukaisiin lieventäviin toimenpiteisiin.

Or. en

Tarkistus 69
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Euroopan on suojattava turvallisuusintressinsä sellaisilta tavaran- tai palveluntoimittajilta, jotka saattaisivat muodostaa pitkäaikaisen turvallisuusriskin kolmansien maiden mahdollisen sekaantumisen tai kyberturvakäytäntöjensä vuoksi. Sen vuoksi on tarpeen vähentää riskiä sisämarkkinoilla esiintyvästä jatkuvasta riippuvuudesta suuririskisistä tavaran- tai palveluntoimittajista, joilla saattaa olla mahdollisia vakavia kielteisiä vaikutuksia käyttäjien, yritysten ja viranomaisten turvallisuuteen kaikkialla EU:ssa sekä EU:n kriittiseen infrastruktuuriin siltä osin kuin on kyse datan ja palvelujen eheydestä sekä palvelun	(11) Euroopan on suojattava turvallisuusintressinsä sellaisilta tavaran- tai palveluntoimittajilta, jotka saattaisivat muodostaa pitkäaikaisen turvallisuusriskin kolmansien maiden mahdollisen sekaantumisen tai kyberturvakäytäntöjensä vuoksi. Sen vuoksi on tarpeen vähentää riskiä sisämarkkinoilla esiintyvästä jatkuvasta riippuvuudesta suuririskisistä tavaran- tai palveluntoimittajista, joilla saattaa olla mahdollisia vakavia kielteisiä vaikutuksia käyttäjien, yritysten ja viranomaisten turvallisuuteen kaikkialla EU:ssa sekä EU:n kriittiseen infrastruktuuriin siltä osin kuin on kyse datan ja palvelujen eheydestä sekä palvelun

saatavuudesta. Niiden poissulkemisen olisi perustuttava unionin politiikoissa ja lainsäädännössä määriteltyyn oikeasuhteiseen riskinarviointiin ja sen mukaisiin lieventäviin toimenpiteisiin.	saatavuudesta. Niiden poissulkemisen olisi perustuttava unionin politiikoissa ja lainsäädännössä määriteltyyn oikeasuhteiseen riskinarviointiin ja sen mukaisiin lieventäviin toimenpiteisiin ***kiinnittäen erityistä huomiota kriittisen infrastruktuurin suojaamiseen, unionin strategiseen teknologiseen riippumattomuuteen ja riippuvuuden vähentämiseen toimittajista, jotka ovat kolmansien maiden vaikutus- tai määräysvallan alaisia***.

Or. sk

Perustelu

Ehdotetussa tarkistuksessa säilytetään nykyinen riskiperusteinen toimintamalli ja korostetaan samalla tarvetta vahvistaa unionin teknologista häiriönsietokykyä ja strategista riippumattomuutta. Viime vuosina saadut kokemukset ovat osoittaneet, että riippuvuus kolmansien maiden vaikutusvallan alaisista toimijoista voi aiheuttaa kyberriskien lisäksi myös geopoliittisia ja turvallisuusriskejä. Muutoksella pyritään vahvistamaan kriittisen infrastruktuurin suojaamista ja jäsenvaltioiden pitkän aikavälin turvallisuutta.

Tarkistus 70
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Euroopan on suojattava turvallisuusintressinsä sellaisilta tavaran- tai palveluntoimittajilta, jotka saattaisivat muodostaa pitkäaikaisen turvallisuusriskin kolmansien maiden mahdollisen sekaantumisen tai kyberturvakäytäntöjensä vuoksi. Sen vuoksi on tarpeen vähentää riskiä sisämarkkinoilla esiintyvästä jatkuvasta riippuvuudesta suuririskisistä tavaran- tai palveluntoimittajista, joilla saattaa olla mahdollisia ***vakavia*** kielteisiä vaikutuksia käyttäjien, yritysten ja viranomaisten turvallisuuteen kaikkialla EU:ssa sekä EU:n kriittiseen infrastruktuuriin ***siltä osin kuin on kyse***	(11) Euroopan on suojattava turvallisuusintressinsä ***kaikilta*** sellaisilta tavaran- tai palveluntoimittajilta, jotka saattaisivat muodostaa pitkäaikaisen turvallisuusriskin kolmansien maiden mahdollisen sekaantumisen tai kyberturvakäytäntöjensä vuoksi. Sen vuoksi on tarpeen vähentää riskiä sisämarkkinoilla esiintyvästä jatkuvasta riippuvuudesta suuririskisistä tavaran- tai palveluntoimittajista, joilla saattaa olla mahdollisia kielteisiä vaikutuksia käyttäjien, yritysten ja viranomaisten turvallisuuteen kaikkialla EU:ssa sekä EU:n kriittiseen infrastruktuuriin. Niiden

datan ja palvelujen eheydestä sekä palvelun saatavuudesta. Niiden poissulkemisen olisi perustuttava unionin politiikoissa ja lainsäädännössä määriteltyyn oikeasuhteiseen riskinarviointiin ja sen mukaisiin lieventäviin toimenpiteisiin.

poissulkemisen olisi perustuttava unionin politiikoissa ja lainsäädännössä määriteltyyn oikeasuhteiseen riskinarviointiin ja sen mukaisiin lieventäviin toimenpiteisiin***, sekä jäsenmaiden sisäisiin arviointeihin***.

Or. fi

Tarkistus 71
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten	***Poistetaan.***

kumppanuussuunnitelmien kautta.

Or. en

Tarkistus 72
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) ***Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo.*** Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.	(12) Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.

Or. en

Tarkistus 73
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.	(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo***, erityisesti ulkorajojen suojelun, laittoman muuttoliikkeen, muuttajien salakuljetuksen, hybridiuhkien ja rajat ylittävän rikollisuuden torjunnan kannalta***. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.

Or. sk

Perustelu

Käsite ”painopisteet, joilla on suurin unionin tason lisäarvo” on hyvin laaja, ja sitä voidaan tulkita eri tavoin. Ehdotetussa tarkistuksessa täsmennetään, että varojen

uudelleenkohdentamisessa olisi asetettava etusijalle tukitoimenpiteet, jotka liittyvät suoraan Schengen-alueen suojeluun ja unionin turvallisuuteen. Tämä vahvistaa rahoituksen ennakoitavuutta ja varmistaa, että rahaston joustavuus palvelee ensisijaisesti erityisiä turvallisuuteen ja muuttoliikkeeseen liittyviä haasteita.

Tarkistus 74
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin***,*** ***mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla***, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.	(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta. ***Jos unionin tukea annetaan kolmansissa maissa tai kolmansiin maihin liittyen EU:n rahoitusvälineen kautta suoran tai välillisen hallinnoinnin kautta, EUH:ta olisi kuultava EU:n ulkoisen toiminnan johdonmukaisuuden varmistamiseksi.***

Or. en

Tarkistus 75
Emil Radev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ja rahoitus ***on kohdennettava*** painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.	(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ***minkä lisäksi on ylläpidettävä jatkuvaa operatiivista valmiutta, riittäviä valmiuksia ja häiriönsietokykyä unionin ulkorajoilla*** ja ***kohdennettava*** rahoitus painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.

Or. bg

Tarkistus 76
Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.	(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla***, uusista salakuljetusreiteistä ja viisumien väärinkäyttömalleista***, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.

Or. en

Tarkistus 77
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.	(12) Koska rajaturvallisuutta ja viisumipolitiikkaa koskevat haasteet muuttuvat jatkuvasti, unionin tuen kohdentamista on tarpeen mukauttaa rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan painopisteissä tapahtuviin muutoksiin, mukaan lukien muutokset, jotka johtuvat paineen lisääntymisestä rajoilla, ja rahoitus on kohdennettava painopisteisiin, joilla on suurin unionin tason lisäarvo ***ja vaikutus unionin turvallisuuteen***. Jotta voidaan vastata kiireellisiin tarpeisiin ja politiikan ja unionin painopisteiden muutoksiin sekä ohjata rahoitusta toimiin, joilla on suurta unionin lisäarvoa, osa unionin tuesta olisi toteutettava Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetulla asetuksella (EU) [...] perustetun EU-välineen kautta käyttäen suoraa, yhteistyöhön perustuvaa ja välillistä hallinnointia. Tämä EU-väline tarjoaa joustovaraa unionin tuen hallinnoinnissa, ja yhteistyöhön perustuvan hallinnoinnin osalta se olisi pantava täytäntöön jäsenvaltioiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien kautta.

Or. fi

Tarkistus 78
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(12 a) EU:n rahoitusvälineellä olisi edistettävä sisäasioiden poliittisia

tavoitteita jakamalla varoja suoraan tai välillisesti hallinnoitaviin toimenpiteisiin Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden rahaston perustamisesta, maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä, kalastuksesta ja meriasioista, vauraudesta ja turvallisuudesta vuosina 2028–2034 annetun asetuksen liitteessä I esitettyjen sisäasioiden keskeisten prosenttimäärien mukaisesti, 45 prosenttia käytetään rajoihin ja viisumeihin, 35 prosenttia muuttoliikkeeseen ja 20 prosenttia turvallisuuteen.

Or. en

Tarkistus 79
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus otetaan huomioon toteutettaessa toimenpiteitä tai vastattaessa haasteisiin, jotka liittyvät muuttoliikkeen hallintaan, rajavalvontaan ja -turvallisuuteen tai sisäiseen turvallisuuteen. Tarvittaessa komission olisi myös voitava ottaa asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin säännöstön ***ja sovittujen unionin painopisteiden*** mukaisia.	(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus otetaan huomioon toteutettaessa toimenpiteitä tai vastattaessa haasteisiin, jotka liittyvät muuttoliikkeen hallintaan, rajavalvontaan ja -turvallisuuteen tai sisäiseen turvallisuuteen. Tarvittaessa komission olisi myös voitava ottaa asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot***, erityisesti perusoikeusvirasto, Euroopan tietosuojavaltuutettu ja kansalaisjärjestöt,*** mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin säännöstön***, erityisesti perusoikeuskirjan,*** mukaisia.

Or. en

Tarkistus 80
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus otetaan huomioon ***toteutettaessa toimenpiteitä tai vastattaessa haasteisiin, jotka liittyvät muuttoliikkeen hallintaan, rajavalvontaan ja -turvallisuuteen tai sisäiseen turvallisuuteen***. Tarvittaessa komission olisi myös ***voitava ottaa*** asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin säännöstön ja sovittujen unionin painopisteiden mukaisia.	(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus otetaan huomioon ***hyväksyttäessä toimenpiteitä, joilla pannaan täytäntöön tämän asetuksen mukainen unionin tuki***. Tarvittaessa komission olisi myös ***otettava*** asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin säännöstön ja sovittujen unionin painopisteiden mukaisia.

Or. en

Tarkistus 81
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus otetaan huomioon toteutettaessa toimenpiteitä tai vastattaessa haasteisiin, jotka liittyvät muuttoliikkeen hallintaan, rajavalvontaan ja -turvallisuuteen tai sisäiseen turvallisuuteen. Tarvittaessa komission olisi myös voitava ottaa asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin	(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus otetaan huomioon toteutettaessa toimenpiteitä tai vastattaessa haasteisiin, jotka liittyvät muuttoliikkeen hallintaan, rajavalvontaan ja -turvallisuuteen tai sisäiseen turvallisuuteen. Tarvittaessa komission olisi myös voitava ottaa asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin

säännöstön ja sovittujen unionin painopisteiden mukaisia.	säännöstön ja sovittujen unionin painopisteiden ***ja tämän asetuksen tavoitteiden*** mukaisia.

Or. sk

Perustelu

Käsite ”sovitut unionin painopisteet” on epämääräinen, ja se voi muuttua ohjelmakauden aikana ilman suoraa yhteyttä kyseisen asetuksen tavoitteisiin. Ehdotettu tarkistus lisää oikeusvarmuutta yhdistämällä toimenpiteiden täytäntöönpanon unionin säännöstöön ja itse asetuksessa hyväksyttyihin tavoitteisiin. Tämä takaa paremman ennustettavuuden jäsenvaltioiden ja tuensaajien kannalta.

Tarkistus 82
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus otetaan huomioon toteutettaessa toimenpiteitä tai vastattaessa haasteisiin, jotka liittyvät muuttoliikkeen hallintaan, rajavalvontaan ja -turvallisuuteen tai sisäiseen turvallisuuteen. Tarvittaessa komission olisi myös voitava ottaa asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin säännöstön ja sovittujen unionin painopisteiden mukaisia.	(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus otetaan huomioon toteutettaessa toimenpiteitä tai vastattaessa haasteisiin, jotka liittyvät muuttoliikkeen hallintaan, rajavalvontaan ja -turvallisuuteen tai sisäiseen turvallisuuteen. Tarvittaessa komission olisi myös voitava ottaa asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin säännöstön ja sovittujen unionin ***sekä jäsenmaiden*** painopisteiden mukaisia.

Or. fi

Tarkistus 83
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus ***otetaan huomioon toteutettaessa toimenpiteitä tai vastattaessa haasteisiin, jotka liittyvät muuttoliikkeen hallintaan, rajavalvontaan ja -turvallisuuteen tai sisäiseen turvallisuuteen***. Tarvittaessa komission olisi myös ***voitava ottaa*** asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin säännöstön ja sovittujen unionin painopisteiden mukaisia.	(13) Komission ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että ***Schengen-alueeseen, rajaturvallisuuteen ja viisumipolitiikkaan liittyviä toimenpiteitä kehitetään tiiviissä yhteistyössä ja niihin sisällytetään*** unionin elinten, toimistojen ja virastojen tietämys ja kokemus***, jotta varmistetaan tehokas koordinointi ja tietojenvaihto***. Tarvittaessa komission olisi myös otettava asiaankuuluvat unionin elimet, toimistot ja virastot mukaan toimiin, joilla pyritään varmistamaan, että unionin tuella tuetut toimet ovat asiaa koskevan unionin säännöstön ja sovittujen unionin painopisteiden mukaisia.

Or. en

Tarkistus 84
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Unionin tuella olisi tuettava ulkorajavalvontaan liittyviä toimenpiteitä, joita toteutetaan Schengenin säännöstöä soveltavien maiden alueella Schengen-alueen yleistä toimivuutta vahvistavan Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden osana. Jotta voidaan määrittää Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen osallistuvien maiden unionin tukeen osallistumisen luonne ja osallistumistavat, unionin ja näiden maiden välillä olisi toteutettava näiden maiden ja unionin välisten assosiaatiosopimusten asiaa koskevien määräysten mukaiset lisäjärjestelyt.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 85
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Unionin tuella olisi tuettava ulkorajavalvontaan liittyviä toimenpiteitä, joita toteutetaan Schengenin säännöstöä soveltavien maiden alueella Schengen-alueen yleistä toimivuutta vahvistavan Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden osana. Jotta voidaan määrittää Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen osallistuvien maiden unionin tukeen osallistumisen luonne ja osallistumistavat, unionin ja näiden maiden välillä olisi toteutettava näiden maiden ja unionin välisten assosiaatiosopimusten asiaa koskevien määräysten mukaiset lisäjärjestelyt.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 86
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Unionin tukea olisi edelleen myönnettävä Schengen-alueen täytäntöönpanoon, kehittämiseen ja hallinnointiin, jotta voidaan edistää aluetta, jolla ei ole sisärajavalvontaa. Sillä olisi jatkossakin tuettava ulkorajavalvontaan liittyviä toimenpiteitä, joita toteutetaan Schengenin säännöstöä soveltavien maiden	(15) Unionin tukea olisi edelleen myönnettävä Schengen-alueen täytäntöönpanoon, kehittämiseen ja hallinnointiin, jotta voidaan edistää aluetta, jolla ei ole sisärajavalvontaa. Sillä olisi jatkossakin tuettava ***sisärajavalvonnan poistamiseen ja*** ulkorajavalvontaan liittyviä toimenpiteitä, joita toteutetaan

alueella Schengen-alueen yleistä toimivuutta vahvistavan Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden osana.

Schengenin säännöstöä soveltavien maiden alueella Schengen-alueen yleistä toimivuutta vahvistavan Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden osana. ***Jotta voidaan määrittää Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen osallistuvien maiden unionin tukeen osallistumisen luonne ja osallistumistavat, unionin ja näiden maiden välillä olisi toteutettava näiden maiden ja unionin välisten assosiaatiosopimusten asiaa koskevien määräysten mukaiset lisäjärjestelyt.***

Or. en

Tarkistus 87
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Unionin tukea olisi edelleen myönnettävä Schengen-alueen täytäntöönpanoon, kehittämiseen ja hallinnointiin, jotta voidaan edistää aluetta, jolla ei ole sisärajavalvontaa. ***Sillä olisi jatkossakin tuettava ulkorajavalvontaan liittyviä toimenpiteitä, joita toteutetaan Schengenin säännöstöä soveltavien maiden alueella Schengen-alueen yleistä toimivuutta vahvistavan Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden osana.***	(15) Unionin tukea olisi edelleen myönnettävä Schengen-alueen täytäntöönpanoon, kehittämiseen ja hallinnointiin, jotta voidaan edistää aluetta, jolla ei ole sisärajavalvontaa.

Or. en

Tarkistus 88
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Unionin tukea olisi edelleen myönnettävä Schengen-alueen täytäntöönpanoon, kehittämiseen ja hallinnointiin, jotta voidaan ***edistää aluetta***, jolla ei ole sisärajavalvontaa. Sillä olisi jatkossakin tuettava ***ulkorajavalvontaan*** liittyviä toimenpiteitä, joita toteutetaan Schengenin säännöstöä soveltavien maiden alueella Schengen-alueen yleistä toimivuutta vahvistavan Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden osana.	(15) Unionin tukea olisi edelleen myönnettävä Schengen-alueen täytäntöönpanoon, kehittämiseen ja hallinnointiin, jotta voidaan ***varmistaa, että Schengen-alue pysyy alueena***, jolla ei ole sisärajavalvontaa. Sillä olisi jatkossakin tuettava ***ulkorajatarkastuksiin*** liittyviä toimenpiteitä, joita toteutetaan Schengenin säännöstöä soveltavien maiden alueella Schengen-alueen yleistä toimivuutta vahvistavan Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden osana. ***Sillä ei pitäisi tukea sisärajavalvontaan liittyviä toimenpiteitä.***

Or. en

Perustelu

Selvennys Schengen-alueen tukemisen tarkoituksesta.

Tarkistus 89
Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn nykyaikaistamista ja tehostamista turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja asiakaslähtöiset viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista	(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn nykyaikaistamista ja tehostamista turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja asiakaslähtöiset viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista

kattavuutta.

kattavuutta. ***Unionin olisi varmistettava, että asetuksella (EU) 2018/1806 perustettua viisumien keskeyttämismekanismia, joka koskee luetteloa kolmansista maista, joiden kansalaisilla on oltava viisumi ulkorajoja ylittäessään, ja niistä kolmansista maista, joiden kansalaisia tämä vaatimus ei koske, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) 2025/2441, tuetaan asianmukaisesti, erityisesti sen 8 a artiklan h alakohdan osalta.***

Or. en

Tarkistus 90
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn nykyaikaistamista ja tehostamista turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja asiakaslähtöiset viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista kattavuutta.	(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn nykyaikaistamista ja tehostamista ***vilpittömässä mielessä matkustavien henkilöiden viisumimenettelyjen helpottamisen osalta sekä*** turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja asiakaslähtöiset viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista kattavuutta. ***Samoin jäsenvaltioille olisi myös annettava apua sellaisten alueellisesti rajoitettujen viisumien myöntämistä varten, jotka myönnetään humanitaarisista syistä tai kansallisen***

edun tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi viisumeja koskevan unionin säännöstön mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 91
Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn nykyaikaistamista ja tehostamista turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja asiakaslähtöiset viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista kattavuutta.	(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn nykyaikaistamista ja tehostamista turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano***, tehostettava suojatoimia viisumien voimassaolon ylityksen, henkilöllisyyspetosten, asiakirjapetosten ja lyhytaikaista oleskelua koskevien viisumien väärinkäytön estämiseksi laittomassa muuttoliikkeessä***. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja asiakaslähtöiset viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista kattavuutta.

Or. en

Tarkistus 92
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn nykyaikaistamista ja tehostamista turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja ***asiakaslähtöiset*** viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista kattavuutta.	(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn nykyaikaistamista ja tehostamista turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja ***tehokkaat*** viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista kattavuutta***, samalla kun säilytetään turvallisuustarkastusten ja Schengen-alueelle pääsyn ehtojen todentamisen korkea taso***.

Or. sk

Perustelu

Viisumipolitiikka täyttää ensisijaisesti turvallisuuteen ja muuttoliikkeeseen liittyvän tehtävän. Menettelyjen digitalisointi ja yksinkertaistaminen eivät saisi johtaa turvallisuustarkastusten heikkenemiseen tai hakijoiden seulontavaatimusten alenemiseen. Ehdotetussa tarkistuksessa pidetään kiinni tavoitteesta nykyaikaistaa järjestelmää mutta korostetaan samalla, että tehokkuuden on kuljettava käsi kädessä Schengen-alueen korkeatasoisen suojaamisen kanssa.

Tarkistus 93
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Unionin tuella olisi edistettävä viisumien käsittelyn ***nykyaikaistamista ja*** tehostamista ***turvallisuuteen ja laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien havaitsemisen ja arvioinnin osalta sekä***	(16) Unionin tuella olisi edistettävä ***liikkuvuutta ja*** viisumien käsittelyn tehostamista. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on

varmistettava viisumisäännöstön tehokas täytäntöönpano. Unionin tuella olisi erityisesti edistettävä viisumihakemusten käsittelyn digitalisointia, jonka tavoitteena on mahdollistaa nopeat, suojatut ja ***asiakaslähtöiset*** viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista kattavuutta.

mahdollistaa ***syrjimättömät,*** nopeat, suojatut ja ***oikeudenmukaiset*** viisumimenettelyt sekä viisuminhakijoiden että konsulaattien hyödyksi. Unionin tuella olisi myös parannettava viisuminhakijoille tarjottavia palveluja muun muassa laajentamalla konsulipalvelujen maailmanlaajuista kattavuutta.

Or. en

Tarkistus 94
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(16 a) Jäsenvaltioiden olisi kiinnitettävä erityistä huomiota etsintä- ja pelastusoperaatioihin liittyviin kansainvälisiin velvoitteisiinsa. Tämän asetuksen mukaista apua olisi annettava myös jäsenvaltioiden valmiuksien tukemiseksi, jotta voidaan antaa apua hädässä oleville henkilöille ja tukea etsintä- ja pelastusoperaatioita merellä tapahtuvan rajavalvonnan yhteydessä, myös yhteistyössä Euroopan raja- ja merivartioviraston kanssa.

Or. en

Tarkistus 95
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) ***Jäsenvaltiot voivat tukeutua*** kumppanuuden periaatteeseen unionin tuen täytäntöönpanossa varmistaakseen hallinnointimallin jatkuvuuden.	(17) ***Jäsenvaltioiden olisi tukeuduttava*** kumppanuuden periaatteeseen unionin tuen täytäntöönpanossa varmistaakseen hallinnointimallin jatkuvuuden***, muun muassa varmistamalla ja aktiivisesti mahdollistamalla alueellisten, paikallisten, kaupunkien ja muiden viranomaisten tai tällaisia viranomaisia, kansalaisjärjestöjä, ihmisoikeusinstituutiota ja tasa-arvoelimiä, kansainvälisiä järjestöjä ja työmarkkinaosapuolia edustavien yhdistysten asianmukainen osallistuminen jäsenvaltion kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien valmisteluun ja täytäntöönpanoon, mihin sisältyy myös esteiden poistaminen niiden osallistumisesta. Toimittaessaan kansallista ja alueellista kumppanuussuunnitelmaansa Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden sekä merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 21 artiklan mukaisesti tätä asetusta sovellettaessa jäsenvaltion olisi esitettävä yksityiskohtaisesti kumppanuuksiensa kokoonpano ja kuvaus kumppanuusjärjestelyistä. Nämä yksityiskohtaiset tiedot olisi asetettava julkisesti saataville pyynnöstä.***

Or. en

Tarkistus 96
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) ***Jäsenvaltiot voivat tukeutua***	(17) ***Jäsenvaltioiden olisi tukeuduttava***

kumppanuuden periaatteeseen unionin tuen täytäntöönpanossa varmistaakseen hallinnointimallin jatkuvuuden.	kumppanuuden periaatteeseen unionin tuen täytäntöönpanossa varmistaakseen hallinnointimallin jatkuvuuden. ***Koska sisärajavalvonnasta vapaata Schengen-aluetta tukevat toimet, ulkorajatarkastuksia ja yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevat toimet sekä viisumipolitiikkaa koskevat toimet vaikuttavat suoraan ihmisten oikeuksiin, jäsenvaltioiden olisi esitettävä yksityiskohtaiset tiedot kumppanuuksiensa kokoonpanosta sekä kuvaus kumppanuusjärjestelyistä siltä osin kuin ne liittyvät Schengen-alue-, raja- ja viisumipolitiikan unionin tukeen. Nämä yksityiskohtaiset tiedot olisi asetettava saataville pyynnöstä.***

Or. en

Perustelu

Kumppanuusperiaatteen edistäminen turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamistukea koskevan asetuksen vastaavan johdanto-osan kappaleen mallin mukaisesti.

Tarkistus 97
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) Jäsenvaltiot voivat tukeutua kumppanuuden periaatteeseen unionin tuen täytäntöönpanossa varmistaakseen hallinnointimallin jatkuvuuden.	(17) Jäsenvaltiot voivat tukeutua kumppanuuden periaatteeseen unionin tuen täytäntöönpanossa varmistaakseen hallinnointimallin jatkuvuuden***, kun taas kumppanuuksien ja kuulemismekanismien kokoonpano kuuluu jäsenvaltioiden toimivaltaan ja sen on vastattava tämän asetuksen tavoitteita erityisesti rajojen suojelun, viisumipolitiikan ja turvallisuuden aloilla***.

Or. sk

Perustelu

Kumppanuuden käsitettä ei pidä tulkita velvoitteeksi luoda yhtenäisiä tai ennalta määrättyjä kuulemisrakenteita. Jäsenvaltioiden olisi voitava määrittää osallistuvien tahojen joukko omien tarpeidensa ja hallintojärjestelmiensä mukaisesti. Ehdotetulla tarkistuksella säilytetään ohjelman täytäntöönpanon joustavuus ja varmistetaan samalla, että kumppanuudet palvelevat asetuksen tavoitteita eivätkä johda tarpeettomien hallintorakenteiden luomiseen.

Tarkistus 98
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) ***Jäsenvaltiot voivat tukeutua*** kumppanuuden periaatteeseen unionin tuen täytäntöönpanossa varmistaakseen hallinnointimallin jatkuvuuden.	(17) ***Jäsenvaltioiden olisi tukeuduttava*** kumppanuuden periaatteeseen unionin tuen täytäntöönpanossa varmistaakseen hallinnointimallin jatkuvuuden.

Or. en

Tarkistus 99
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Koska muuttopaineen kohteena olevien jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua unionin tukeen, tässä asetuksessa olisi vahvistettava säännöt, jotta osuudet asetuksella (EU) 2024/1351[9] perustettuun vuotuiseen yhteisvastuureserviin sisältyvistä rahoitusosuuksista voidaan asettaa hyötyvien jäsenvaltioiden saataville.	***Poistetaan.***

[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1351, annettu

14 päivänä toukokuuta 2024, turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinnasta, asetusten (EU) 2021/1147 ja (EU) 2021/1060 muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 604/2013 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. en

Tarkistus 100
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Koska muuttopaineen kohteena olevien jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua unionin tukeen, tässä asetuksessa olisi vahvistettava säännöt, jotta osuudet asetuksella (EU) 2024/1351[9] perustettuun vuotuiseen yhteisvastuureserviin sisältyvistä rahoitusosuuksista voidaan asettaa hyötyvien jäsenvaltioiden saataville.	***Poistetaan.***

[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1351, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinnasta, asetusten (EU) 2021/1147 ja (EU) 2021/1060 muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 604/2013 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. en

Perustelu

Jo rahoitettu turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastosta. Kaksinkertaista rahoitusta ei pitäisi sallia.

Tarkistus 101
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Koska muuttopaineen kohteena olevien jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua unionin tukeen, tässä asetuksessa olisi vahvistettava säännöt, jotta osuudet asetuksella (EU) 2024/1351[9] perustettuun vuotuiseen yhteisvastuureserviin sisältyvistä rahoitusosuuksista voidaan asettaa hyötyvien jäsenvaltioiden saataville.	(19) Koska muuttopaineen kohteena olevien jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua unionin tukeen, tässä asetuksessa olisi vahvistettava säännöt, jotta osuudet asetuksella (EU) 2024/1351[9] perustettuun vuotuiseen yhteisvastuureserviin sisältyvistä rahoitusosuuksista voidaan asettaa hyötyvien jäsenvaltioiden saataville ***siten, että näiden varojen kohdentaminen perustuu objektiivisesti osoitettuun muuttopaineeseen, tosiasiallisesti aiheutuneisiin kustannuksiin ja ulkorajojen suojeluun sekä turvapaikka- ja palautusvalmiuksiin liittyviin tarpeisiin***.
[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1351, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinnasta, asetusten (EU) 2021/1147 ja (EU) 2021/1060 muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 604/2013 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).	[9] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1351, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinnasta, asetusten (EU) 2021/1147 ja (EU) 2021/1060 muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 604/2013 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. sk

Perustelu

Solidaarisuusvarauksen varat olisi kohdennettava objektiivisten ja todennettavissa olevien kriteerien perusteella. Ehdotetulla tarkistuksella varmistetaan, että tuki kohdennetaan ensisijaisesti niille jäsenvaltioille, joihin kohdistuu todellista muuttopainetta tai joille

aiheutuu merkittäviä kustannuksia ulkorajojen suojelusta. Tämä vahvistaa solidaarisuusjärjestelmän avoimuutta, tehokkuutta ja uskottavuutta.

Tarkistus 102
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Koska muuttopaineen kohteena olevien jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua unionin tukeen, tässä asetuksessa olisi vahvistettava säännöt, jotta osuudet asetuksella (EU) 2024/1351***9*** perustettuun vuotuiseen yhteisvastuureserviin sisältyvistä rahoitusosuuksista voidaan asettaa hyötyvien jäsenvaltioiden saataville.	(19) Koska ***asetuksessa (EU) N:o 2024/1351[9] määritellyn*** muuttopaineen kohteena olevien jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua unionin tukeen, tässä asetuksessa olisi vahvistettava säännöt, jotta osuudet asetuksella (EU) 2024/1351 perustettuun vuotuiseen yhteisvastuureserviin sisältyvistä rahoitusosuuksista voidaan asettaa hyötyvien jäsenvaltioiden saataville.
9 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1351, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinnasta, asetusten (EU) 2021/1147 ja (EU) 2021/1060 muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 604/2013 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).	***9 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1351, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinnasta, asetusten (EU) 2021/1147 ja (EU) 2021/1060 muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 604/2013 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).***

Or. en

Tarkistus 103
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

(19 a) Kun otetaan huomioon unionin ulkoisen alueen nopeasti muuttuva geopoliittinen maisema erityisesti itäisellä reuna-alueella ja sen lähialueilla, unionin ulkoisella turvallisuusrakenteella on oltava rakenteelliset valmiudet torjua kehittyneitä hybridiuhkia. Tällaiset uhat toteutuvat koordinoiduilla, epäsymmetrisillä toimilla, jotka toteutetaan alle tavanomaisen sotilaallisen konfliktin kynnyksen ja joiden tarkoituksena on tarkoituksellisesti hyödyntää rajat ylittäviä haavoittuvuuksia ja häiritä elintärkeää infrastruktuuria. Venäjän, Valko-Venäjän ja Ukrainan itäisistä alueista 18 päivänä helmikuuta 2026 annetun komission tiedonannon mukaisesti etulinjan jäsenvaltiot kohtaavat suhteettomia toiminnallisia ja taloudellisia rasitteita varmistaessaan unionin yhteisen turvallisuusalueen näitä harmaan alueen uhkia vastaan. Sen vuoksi on tärkeää, että ulkoista turvallisuutta tukevilla rahoitusvälineillä priorisoidaan ja rahoitetaan täysimääräisesti toimia, joilla pyritään parantamaan häiriönsietokykyä, turvaamaan teknologiset ja digitaaliset verkot, suojelemaan elintärkeää infrastruktuuria ja vahvistamaan näiden epätavanomaisten kampanjoiden kohteena olevien jäsenvaltioiden fyysisiä ja teknisiä valmiuksia muuttamalla poliittinen solidaarisuus sitovaksi talousarviotodellisuudeksi.

Or. en

Tarkistus 104
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella	(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella

unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat.	unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat. ***Jäsenvaltioiden olisi erityisesti varmistettava henkilötietojen suojan noudattaminen kaikilta osin, sellaisena kuin se on vahvistettu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 16 artiklassa, ja oikeus yksityis- ja perhe-elämään, oikeus turvapaikkaan ja lapsen oikeudet, sellaisina kuin ne on vahvistettu perusoikeuskirjan 7, 18 ja 24 artiklassa.***
	Or. en

Tarkistus 105
Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat.	(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat***, mukaan lukien kansainvälisen suojelun saatavuuteen liittyvät velvoitteet, erityisesti palautuskiellon periaate***.
	Or. en

Tarkistus 106
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat.	(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat***, samalla kun otetaan huomioon myös laillinen tavoite suojella unionin ulkorajoja, ylläpitää yleistä järjestystä ja turvata jäsenvaltioiden sisäinen turvallisuus***.

Or. sk

Perustelu

Alkuperäisessä tekstissä korostetaan oikein tarvetta noudattaa unionin oikeutta ja kansainvälisiä velvoitteita. Ehdotetulla tarkistuksella ei muuteta perusoikeuksien suojelun soveltamisalaa, mutta siinä muistutetaan, että perussopimusten mukaan ulkorajojen suojelu, yleinen järjestys ja sisäinen turvallisuus kuuluvat unionin ja jäsenvaltioiden oikeutettuihin tavoitteisiin. Tavoitteena on varmistaa asetuksen tasapainoinen tulkinta ja estää se, että yksittäisiä säännöksiä tarkastellaan erillään valtioiden turvallisuustehtävistä.

Tarkistus 107
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden	(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava ***kaikilta osin*** unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen

mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat.	oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat***, erityisesti varmistamalla syrjintäkiellon periaatteen ja palautuskiellon periaatteen noudattaminen***.

Or. en

Tarkistus 108
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat.	(20) Kaikki tämän asetuksen mukaisella unionin tuella tuettavat toimet olisi toteutettava unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettujen oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti, ja niiden olisi oltava unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvien kansainvälisten velvoitteiden mukaisia, joiden sopimuspuolia ne ovat***, ellei turvallisuustilanne toisin vaadi***.

Or. fi

Tarkistus 109
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(20 a) Jäsenvaltioiden olisi noudatettava kansainvälisen oikeuden mukaisia velvoitteitaan, jotka liittyvät erityisesti

ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehtyyn eurooppalaiseen yleissopimukseen, vuonna 1966 tehtyyn kansalaisoikeuksia ja poliittisia oikeuksia koskevaan New Yorkin kansainväliseen yleissopimukseen, vuoden 1951 Geneven yleissopimukseen ja vuonna 1967 tehtyyn New Yorkin pöytäkirjaan, kidutuksen ja muun julman, epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rangaistuksen vastaiseen YK:n yleissopimukseen, YK:n yleissopimukseen lapsen oikeuksista, kaikkinaisen naisten syrjinnän poistamista koskevaan yleissopimukseen, etsintä- ja pelastuspalvelusta merellä tehtyyn yleissopimukseen ja muihin asiaa koskeviin kansainvälisiin sopimuksiin.

Or. en

Tarkistus 110
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(20 a) Asetuksen (EU, Euratom) 2020/2092[1 a] mukaisesti olisi vahvistettava yleinen ehdollisuusjärjestelmä unionin talousarvion suojaamiseksi, jos oikeusvaltioperiaatetta rikotaan jäsenvaltioissa;
	[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2020/2092, annettu 16 päivänä joulukuuta 2020, yleisestä ehdollisuusjärjestelmästä unionin talousarvion suojaamiseksi (EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj).

Or. en

Tarkistus 111
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(21) Unioni avustaa vuoden 2003 liittymisasiakirjan[10] liitteenä olevan, henkilöiden kauttakulusta maitse Kaliningradin alueen ja Venäjän federaation muiden osien välillä tehdyn pöytäkirjan N:o 5 mukaisesti Liettuaa henkilöiden kauttakulun hallinnoinnissa Kaliningradin alueen ja Venäjän federaation muiden osien välillä ja vastaa erityisesti lisäkustannuksista, joita tätä kauttakulkua koskevien yhteisön säännöstön säännösten täytäntöönpanosta aiheutuu. Sen vuoksi tässä asetuksessa olisi vahvistettava neuvoston asetuksessa (EY) N:o 693/2003[11] säädetyn erityisen kauttakulkujärjestelyn rahoitustukea koskevat säännöt.	***Poistetaan.***

---

[10] Asiakirja Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu (EUVL L 236, 23.9.2003, s. 955, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/acc_2003/act_1/pro_10/sign).

[11] Neuvoston asetus (EY) N:o 693/2003, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2003, erityisen kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FRTD) käyttöön ottamisesta sekä yhteisen konsuliohjeiston ja yhteisen käsikirjan muuttamisesta (EUVL L 99,

17.4.2003, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj).

Or. sk

Perustelu

Perustelu koskee erityistä historiallista järjestelyä, joka liittyy Liettuan liittymiseen Euroopan unioniin sekä kauttakulkuun Kaliningradin alueen ja Venäjän federaation muiden osien välillä. Tällaisella erityistilanteella ei ole yleistä merkitystä Schengen-alueen toiminnan tai ohjelmakauden 2028–2034 päätavoitteiden kannalta. Asetuksessa olisi keskityttävä kaikkien jäsenvaltioiden yhteisiin haasteisiin ulkorajojen suojelun, viisumipolitiikan ja turvallisuuden aloilla.

Tarkistus 112
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 24 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(24 a) Tämän asetuksen säännösten ja sen hallintojärjestelyjen olisi edistettävä budjettivallan käyttäjän asianmukaista päätöksentekoa ja asianmukaista parlamentaarista valvontaa. Etenkin Schengen-aluetta, Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja yhteistä viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen sisäisen rakenteen mahdollinen täsmentäminen olisi otettava asianmukaisesti huomioon budjettinimikkeistössä ottamalla käyttöön vastaavat budjettikohdat.

Or. en

Tarkistus 113
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään ***Schengen-alueen toimintaa, rajaturvallisuuden tehokasta ylläpitämistä ulkorajoilla ja viisumipolitiikan tehokkuutta muun muassa tukemalla*** muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen ***asiaa*** koskevien osien täytäntöönpanoa***, vahvistamista ja kehittämistä, sekä sisäisen turvallisuuden korkeaa tasoa unionissa ilman minkäänlaisia, sisärajoja ylittäville henkilöille tehtäviä tarkastuksia***.	Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään ***henkilöiden sisärajavalvonnan puuttumisen varmistamista kansalaisuudesta riippumatta sekä yhteistä viisumipolitiikkaa ja ulkorajojen valvontaa koskevaa politiikkaa*** muun muassa tukemalla muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen ***erityisesti rajaturvallisuutta*** koskevien osien täytäntöönpanoa.

Or. en

Perustelu

Perustuu perussopimusten 67,77 ja 79 artiklaan. Sopimuksen täytäntöönpanon rahoituksen rajoittaminen rajaturvallisuuteen liittyvään asetukseen.

Tarkistus 114
Tom Vandendriessche

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään Schengen-alueen toimintaa, ***rajaturvallisuuden tehokasta ylläpitämistä*** ulkorajoilla ja viisumipolitiikan tehokkuutta muun muassa tukemalla muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen ***asiaa koskevien*** osien täytäntöönpanoa,	Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään Schengen-alueen toimintaa, ***tiukkaa valvontaa*** ulkorajoilla ja viisumipolitiikan tehokkuutta muun muassa tukemalla muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen ***turvallisuutta, seulontaa ja nopeaa palauttamista***

vahvistamista ja kehittämistä***, sekä sisäisen turvallisuuden korkeaa tasoa unionissa ilman minkäänlaisia, sisärajoja ylittäville henkilöille tehtäviä tarkastuksia***.	***koskevien*** osien täytäntöönpanoa, vahvistamista ja kehittämistä.

Or. en

Tarkistus 115
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään Schengen-alueen toimintaa, rajaturvallisuuden ***tehokasta*** ylläpitämistä ulkorajoilla ja viisumipolitiikan tehokkuutta ***muun muassa tukemalla muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen asiaa koskevien osien täytäntöönpanoa, vahvistamista ja kehittämistä,*** sekä sisäisen turvallisuuden korkeaa tasoa unionissa ilman minkäänlaisia, sisärajoja ylittäville henkilöille tehtäviä tarkastuksia.	Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään Schengen-alueen toimintaa, rajaturvallisuuden ylläpitämistä ulkorajoilla ***perusoikeuksia täysimääräisesti noudattaen*** ja viisumipolitiikan tehokkuutta ***ja oikeudenmukaisuutta*** sekä sisäisen turvallisuuden korkeaa tasoa unionissa ilman minkäänlaisia, sisärajoja ylittäville henkilöille tehtäviä tarkastuksia.

Or. en

Tarkistus 116
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan	Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan

unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään Schengen-alueen toimintaa, rajaturvallisuuden tehokasta ylläpitämistä ulkorajoilla ja viisumipolitiikan tehokkuutta muun muassa tukemalla muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen asiaa koskevien osien täytäntöönpanoa, vahvistamista ja kehittämistä, sekä sisäisen turvallisuuden korkeaa tasoa unionissa ilman minkäänlaisia***, sisärajoja ylittäville*** henkilöille tehtäviä tarkastuksia.	unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään Schengen-alueen toimintaa, rajaturvallisuuden tehokasta ylläpitämistä ulkorajoilla ja viisumipolitiikan tehokkuutta muun muassa tukemalla muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen asiaa koskevien ***ulkorajojen suojeluun, viisumipolitiikkaan ja palauttamistoimenpiteisiin liittyvien*** osien täytäntöönpanoa, vahvistamista ja kehittämistä, sekä sisäisen turvallisuuden korkeaa tasoa unionissa ilman minkäänlaisia henkilöille tehtäviä tarkastuksia.

Or. sk

Perustelu

Rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahaston olisi edelleen keskityttävä sen keskeisiin tavoitteisiin. Ehdotetussa tarkistuksessa täsmennetään, että rahoituksen tarkoituksena on tukea niitä muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen osia, jotka liittyvät suoraan ulkorajojen suojeluun, viisumipolitiikkaan ja palauttamispolitiikkaan. Tämä lisää oikeusvarmuutta ja estää rahaston tarkoituksen tulkitsemisen liian laajasti.

Tarkistus 117
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään Schengen-alueen toimintaa, rajaturvallisuuden ***tehokasta*** ylläpitämistä ulkorajoilla ja viisumipolitiikan tehokkuutta muun muassa tukemalla muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen asiaa koskevien osien täytäntöönpanoa,	Tässä asetuksessa vahvistetaan Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta ja eurooppalaista viisumipolitiikkaa koskevan unionin tuen tavoitteet ja rahoitus 1 päivän tammikuuta 2028 ja 31 päivän joulukuuta 2034 välisenä aikana. Unionin tuella edistetään Schengen-alueen toimintaa, rajaturvallisuuden ***asianmukaista ja oikeuksiin perustuvaa*** ylläpitämistä ulkorajoilla ja viisumipolitiikan tehokkuutta muun muassa tukemalla muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen

vahvistamista ja kehittämistä, ***sekä sisäisen turvallisuuden korkeaa tasoa*** unionissa ilman minkäänlaisia, sisärajoja ylittäville henkilöille tehtäviä tarkastuksia.	asiaa koskevien osien täytäntöönpanoa, vahvistamista ja kehittämistä, ***varmistaen samalla henkilöiden vapaan liikkuvuuden*** unionissa ilman minkäänlaisia, sisärajoja ylittäville henkilöille tehtäviä tarkastuksia.

Or. en

Tarkistus 118
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) yhteistä rajaa kahden sellaisen jäsenvaltion välillä, joiden on liittymisasiakirjansa mukaan määrä soveltaa Schengenin säännöstöä täysimääräisesti mutta joiden osalta asianomainen neuvoston päätös, jossa ne valtuutetaan soveltamaan säännöstöä täysimääräisesti, ei ole vielä tullut voimaan;	b) yhteistä rajaa kahden sellaisen jäsenvaltion välillä, joiden on liittymisasiakirjansa mukaan määrä soveltaa Schengenin säännöstöä täysimääräisesti mutta joiden osalta asianomainen neuvoston päätös, jossa ne valtuutetaan soveltamaan säännöstöä täysimääräisesti, ei ole vielä tullut voimaan; ***Tämä ei koske kahden jäsenvaltion välistä yhteistä rajaa, jossa väliaikaiset rajatarkastukset on palautettu.***

Or. en

Tarkistus 119
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 6 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. 'hyötyvällä jäsenvaltiolla' asetuksen (EU) 2024/1351 2 artiklan 19 alakohdassa määriteltyä hyötyvää jäsenvaltiota;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Jo rahoitettu turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastosta. Kaksinkertaista rahoitusta olisi vältettävä.

Tarkistus 120
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 7 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ’osallistuvalla jäsenvaltiolla’ asetuksen (EU) 2024/1351 2 artiklan 20 alakohdassa määriteltyä osallistuvaa jäsenvaltiota;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Jo rahoitettu turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamissrahastosta. Kaksinkertaista rahoitusta olisi vältettävä.

Tarkistus 121
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. ’rahoitusosuuksilla’ asetuksen (EU) 2024/1351 56 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisia rahoitusosuuksia.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Liittyy turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinta-asetuksen yhteisvastuuta koskeviin säännöksiin. Jo rahoitettu turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastosta. Kaksinkertaista rahoitusta olisi vältettävä.

Tarkistus 122
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. ’hybridiuhalla’ valtion tukemaa tai muuta kuin valtion tukemaa koordinoitua toimintaa, joka toteutetaan perinteisen sotilaallisen konfliktin kynnysarvon alittavien epäsymmetristen, epätavanomaisten tai harmaan alueen uhkien avulla ja joka suunnitellaan ja toteutetaan pahantahtoisella tarkoituksella koordinoidusti tavoitteena hyödyntää rakenteellisia haavoittuvuuksia, häiritä elintärkeää infrastruktuuria tai vaarantaa unionin tai yhden tai useamman jäsenvaltion turvallisuus, yleinen järjestys, institutionaalinen häiriönsietokyky tai alueellinen koskemattomuus.

Or. en

Perustelu

As emphasized in the Commission’s Communication on the EU's eastern regions (COM(2026) 82 final), the security architecture of the Eastern Flank is under persistent, evolving duress from non-conventional methods designed to deliberately operate just below the threshold of formal military conflict. These fluid campaigns target the seams between internal security, external border management, macro-economic stability, and digital resilience. To ensure maximum resilience and long-term legislative relevance, the definition of a 'hybrid threat' must remain completely neutral regarding specific technological or operational methods. Listing explicit examples of harmful activities inadvertently creates legal loopholes, as hostile actors continuously innovate new forms of gray-zone aggression that may not fit neatly into pre-defined categories.

Tarkistus 123
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jotta voidaan varmistaa ***vahva ja tehokas Euroopan yhdennetty*** rajaturvallisuus ulkorajoilla, hyvin toimiva Schengen-alue ja tehokas viisumipolitiikka, unionin tuella edistetään seuraavia tavoitteita:	Jotta voidaan varmistaa ***hyvin hallittu*** rajaturvallisuus ulkorajoilla ***perusoikeuksia täysimääräisesti noudattaen***, hyvin toimiva Schengen-alue ja tehokas ***ja oikeudenmukainen*** viisumipolitiikka, unionin tuella edistetään seuraavia tavoitteita:

Or. en

Tarkistus 124
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jotta voidaan varmistaa ***vahva ja tehokas*** Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus ulkorajoilla, hyvin toimiva Schengen-alue ja tehokas viisumipolitiikka, unionin tuella edistetään seuraavia tavoitteita:	Jotta voidaan varmistaa ***asianmukainen ja oikeuksiin perustuva*** Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus ulkorajoilla, hyvin toimiva Schengen-alue ja tehokas viisumipolitiikka, unionin tuella edistetään seuraavia tavoitteita:

Or. en

Tarkistus 125
Rasa Juknevičienė

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jotta voidaan varmistaa vahva ja tehokas Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus ulkorajoilla, hyvin toimiva Schengen-alue ja tehokas viisumipolitiikka, unionin tuella edistetään seuraavia tavoitteita:	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. en

Perustelu

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 126
Dainius Žalimas

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Jotta voidaan varmistaa vahva ja tehokas Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus ulkorajoilla, hyvin toimiva Schengen-alue ja tehokas viisumipolitiikka, unionin tuella edistetään seuraavia tavoitteita:	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. en

Tarkistus 127
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) tuetaan Schengen-järjestelmän tosiasiallista täytäntöönpanoa, soveltamista ja kehittämistä ja vahvistetaan ***sisärajattoman*** Schengen-alueen hallintoa, eheyttä ja turvallisuutta;	a) tuetaan ***Schengen-aluetta varmistamalla, että henkilöihin ei kohdistu minkäänlaisia tarkastuksia heidän kansalaisuudestaan riippumatta sisärajoja ylittäessä, ja edistetään*** Schengen-järjestelmän tosiasiallista täytäntöönpanoa, soveltamista ja kehittämistä ja vahvistetaan Schengen-alueen hallintoa, eheyttä ja turvallisuutta;

Or. en

Perustelu

Schengen-alueen perustana on se, että sisärajatarkastuksia ei suoriteta. Kieliasu on otettu SEUT-sopimuksen 77 artiklan 1 kohdasta.

Tarkistus 128
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) tuetaan Schengen-järjestelmän tosiasiallista täytäntöönpanoa, soveltamista ja kehittämistä ja vahvistetaan sisärajattoman Schengen-alueen hallintoa, eheyttä ja turvallisuutta;	a) tuetaan Schengen-järjestelmän tosiasiallista täytäntöönpanoa, soveltamista ja kehittämistä ja vahvistetaan sisärajattoman Schengen-alueen hallintoa, eheyttä ja turvallisuutta***, säilyttäen samalla henkilöiden vapaa liikkuvuus ja rajavalvonnan puuttuminen sisärajoilla***;

Or. en

Tarkistus 129
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ***ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja*** rajaturvallisuudesta ***vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton,*** rajat ylittävän rikollisuuden ***sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen*** ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi ***sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi***;	b) tuetaan rajaturvallisuudesta ***vastaavia kansallisia viranomaisia liikkuvuuden helpottamiseksi, kansainvälisen suojelun saatavuus mukaan luettuna*** rajat ylittävän rikollisuuden ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi;

Or. en

Tarkistus 130
Tom Vandendriessche

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä ***tehokkaan palauttamisen edistämiseksi***;	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton ***ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi luvattomia rajanylityksiä koskevan nollatoleranssilähestymistavan avulla, fyysisten esteiden välittömän rakentamisen rahoittamiseksi tarvittaessa, laittomasti saapuvien henkilöiden tavoittamiseksi***, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä ***kaikkien sellaisten henkilöiden nopean, järjestelmällisen ja pakollisen palauttamisen varmistamiseksi, joilla ei ole laillista oikeutta jäädä unioniin***;

Or. en

Tarkistus 131
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta***, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja***	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta laillisten rajanylitysten helpottamiseksi,

merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton***,*** rajat ylittävän rikollisuuden ***sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen*** ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi ***sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi***;

riippumattomien valvontamekanismien perustamiseksi ja ylläpitämiseksi, laittoman maahanmuuton ***ja*** rajat ylittävän rikollisuuden ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi;

Or. en

Perustelu

Emme tunnusta käsitettä henkilöiden käyttämisestä aseena. Välineellistäminen kuuluu kriisiasetuksen soveltamisalaan osana sopimusta, ja sitä rahoitetaan turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastosta. Emme saa kannustaa kaksinkertaiseen rahoitukseen. Sama argumentti koskee palautuksia. EU:n virastojen olisi saatava riittävät määrärahat, jotta ne voivat suorittaa tehtävänsä turvautumatta yksittäisiin monivuotisen rahoituskehyksen rahoitusvälineisiin. Turvapaikkamenettelyjen ulkopuolinen seulontamenettely edellyttää riippumattomien valvontamekanismien perustamista ulkorajojen ylityspaikoille.

Tarkistus 132
Emil Radev

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla***, millä vahvistetaan unionin ulkorajoja valvovien jäsenvaltioiden operatiivista valmiutta, pitkän aikavälin valmiuksia ja***

muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;	***häiriönsietokykyä sekä tehostetaan tilannetietoisuutta ja riskianalyyseja*** laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;

Or. bg

Tarkistus 133
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi***, mukaan lukien jäsenvaltioiden valmiuksien vahvistaminen ulkorajojen suojelemiseksi ja palauttamispäätösten täytäntöönpanemiseksi***;

Or. sk

Perustelu

Alkuperäisessä tekstissä mainitaan oikein palautukset, mutta vain marginaalisesti. Käytännössä palauttamispäätösten täytäntöönpano on yksi EU:n muuttoliikepolitiikan

suurimmista haasteista. Ehdotuksessa täsmennetään, että tukea olisi suunnattava myös jäsenvaltioiden käytännön valmiuksien kehittämiseen tällä alalla.

Tarkistus 134
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa ***innovatiivisilla menetelmillä ja*** uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ***ja aseena käyttämisen*** ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi ***sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi***;	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi;

Or. en

Tarkistus 135
Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta

vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;	vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, ***henkilöllisyyspetoksen, asiakirjapetosten,*** rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 136
Rasa Juknevičienė

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden, laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ***ja muiden hybridiuhkien*** ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 137
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden ***sekä*** laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden***,*** laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ***ja muiden hybridiuhkien*** ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 138
Dainius Žalimas

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;	b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, laittoman maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden, laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ***ja muiden hybridiuhkien*** ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 139
Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla tehokasta Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, ***muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja uusilla teknologioilla*** laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, ***laittoman*** maahanmuuton, rajat ylittävän rikollisuuden ***sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja havaitsemiseksi sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi***;	b) tuetaan eurooppalaisen raja- ja merivartioston ulkorajoilla toteuttamaa yhdennettyä eurooppalaista rajaturvallisuutta, josta vastaavat yhdessä Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajavalvonnasta vastaavat kansalliset viranomaiset, laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, ***mukaan lukien laillisen*** maahanmuuton ***tukeminen ja oikeus hakea kansainvälistä suojelua rajoilla sekä ihmiskaupan*** ja rajatylittävän rikollisuuden ***torjunta***;

Or. en

Tarkistus 140
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tuetaan ulkorajoilla ***tehokasta*** Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, ***muun muassa innovatiivisilla menetelmillä ja***	b) tuetaan ulkorajoilla ***asianmukaista ja oikea-aikaista*** Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta, jota ylläpitää eurooppalainen raja- ja merivartiosto ja josta yhteisvastuun kantavat Euroopan raja- ja merivartiovirasto ja rajaturvallisuudesta vastaavat kansalliset viranomaiset, laillisten rajanylitysten

uusilla teknologioilla laillisten rajanylitysten helpottamiseksi, ***laittoman maahanmuuton,*** rajat ylittävän rikollisuuden ***sekä laittoman muuttoliikkeen välineellistämisen ja aseena käyttämisen ehkäisemiseksi ja*** havaitsemiseksi ***sekä tehokkaan palauttamisen edistämiseksi***;

helpottamiseksi, ***luvattomien rajanylitysten havaitsemiseksi,*** rajat ylittävän rikollisuuden havaitsemiseksi ***ja torjumiseksi ja tehokkaan avun varmistamiseksi hädässä oleville henkilöille ja etsintä- ja pelastusoperaatioiden tukemiseksi***;

Or. en

Tarkistus 141
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) varmistetaan riittävät fyysiset, tekniset, inhimilliset ja hallinnolliset valmiudet erittäin alttiilla ulkorajojen maa- ja merirajaosuuksilla, mukaan lukien yhteentoimivien laaja-alaisten tietojärjestelmien integrointi ja niiden kyberturvallisuuden häiriönsietokyky hybridiuhkien ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja torjumiseksi;

Or. en

Perustelu

Euroopan ulkorajoilla ei enää ole pelkästään tavanomaisia muuttopaineita; ne ovat ei-perinteisten, valtion rahoittamien hybridisodankäyntien päänäyttämö. Sen vuoksi tämän asetuksen erityistavoitteita on laajennettava siten, että ne kattavat nimenomaisesti erilaiset hybridiuhat. Sillä varmistetaan, että kriittiset raja-alueet, kuten maarajat ja Mustanmeren rannikko, ovat laillisesti oikeutettuja kattavaan rahoitukseen, jolla pyritään kyberturvallisuuden häiriönsietokykyyn ja kehittyneeseen valvontainfrastruktuuriin.

Tarkistus 142
Tom Vandendriessche

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ***pannaan täytäntöön tiukkoja turvallisuusselvitys- ja petostentorjuntatoimenpiteitä. Tähän sisältyy viisumien myöntämisen keskeyttäminen kolmansista maista tuleville hakijoille, jotka eivät tee täysimääräistä yhteistyötä unionin ja sen jäsenvaltioiden kanssa kansalaistensa takaisinotossa ja palauttamisessa, millä*** ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.

Or. en

Tarkistus 143
Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään ***muuttoliikkeeseen ja*** turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa***, mukaan lukien asetuksella (EU) 2018/1806, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EU) 2025/2441, ja erityisesti sen 8 a artiklan 1 kohdan h alakohdalla perustettu viisumivapauden keskeyttämismekanismi***.

Or. en

Tarkistus 144
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa ***sekä pidetään maahantuloedellytysten asianmukainen arviointi ja jäsenvaltioiden turvallisuusetujen suojaaminen edelleen etusijalla***.

Or. sk

Perustelu

Viisumipolitiikan tarkoituksena on edistää laillista matkustamista, mutta sen ensisijaisena tehtävänä on edelleen Schengen-alueen suojaaminen ja kolmansien maiden kansalaisten maahantuloedellytysten arviointi. Ehdotetulla tarkistuksella luodaan parempi tasapaino liikkuvuutta ja turvallisuutta koskevien viisumipolitiikan ulottuvuuksien välille.

Tarkistus 145
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa ***laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-***	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen***, oikeudenmukainen ja syrjimätön*** lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa ***liikkuvuutta***.

alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.

Or. en

Tarkistus 146
Dainius Žalimas

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista ***sekä tukea viisumien digitalisointia*** samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.

Or. en

Tarkistus 147
Rasa Juknevičienė

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ***ja*** helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen***,*** helpottaa laillista matkustamista ***sekä tukea viisumien digitalisointia*** samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.

Or. en

Perustelu

Viisumien digitalisointi on keskeinen osa unionin yhteistä viisumipolitiikkaa. Tarvitaan jatkuvaa tukea asiaankuuluvien digitaalisten prosessien ja tietojärjestelmien ylläpitämiseksi, edelleen kehittämiseksi ja turvaamiseksi nykyisen ohjelmakauden jälkeen.

Tarkistus 148
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ***ja*** helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen***,*** helpottaa laillista matkustamista ***sekä tukea viisumien digitalisointia*** samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa.

Or. en

Tarkistus 149
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien ***nopean*** myöntämisen suhteen ja ***helpottaa*** laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien ***kustannustehokkaan*** myöntämisen suhteen ja ***mahdollistaa kohtuullisesti*** laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja

toimintaa.	moitteetonta toimintaa.

Or. fi

Tarkistus 150
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ***ja edistetään Schengen-alueen turvallisuutta ja moitteetonta toimintaa***.	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista ***sekä lisätä EU:n maailmanlaajuista houkuttelevuutta*** samalla kun ehkäistään muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä.

Or. en

Tarkistus 151
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ***ehkäistään*** muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen ***turvallisuutta ja*** moitteetonta toimintaa.	c) tuetaan yhteistä viisumipolitiikkaa, jotta voidaan varmistaa yhdenmukainen lähestymistapa viisumien nopean myöntämisen suhteen ja helpottaa laillista matkustamista samalla kun ***arvioidaan*** muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviä riskejä ja edistetään Schengen-alueen moitteetonta toimintaa.

Or. en

Tarkistus 152
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) tuetaan äskettäin käyttöön otettujen uusimpien laitteiden ja digitaalisen arkkitehtuurin perustamista, toimintaa, ylläpitoa ja parantamista.

Or. en

Perustelu

Frontline states are investing in high-tech solutions such as automated maritime sensor feeds, counter-drone (C-UAV) installations, and secure cryptographic communication lines. However, under standard EU funding rules, while initial hardware procurement is highly subsidized, the subsequent annual maintenance and calibration costs are left entirely to national budgets. This amendment guarantees that the recurring maintenance and technical updates of newly deployed, state-of-the-art equipment are fully eligible for EU reimbursement. Securing the EU's external perimeter cannot be a one-off capital investment; it requires continuous technical readiness, and this amendment ensures that the Union's financial instruments support the operational life of these vital defence systems.

Tarkistus 153
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) parannetaan strategista ja operatiivista koordinointia, yhteistä riskianalyysiä ja saumatonta tietojen yhteentoimivuutta unionin virastojen, erityisesti Euroopan raja- ja merivartioviraston (Frontex) ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol), välillä muun muassa poistamalla viraston toimeksiantoa koskevista rajoituksista johtuvat operatiiviset ja tekniset siilot,

mahdollistamalla reaaliaikainen turvallinen tietojenvaihto, yhteiset operatiiviset solut ja synkronoitu uhkakartoitus rajat ylittävän rikollisuuden ja hybridiuhkien torjumiseksi.

Or. en

Perustelu

Tämän moniulotteisen uhkamatriisin torjuminen edellyttää välitöntä, integroitua reagointia. Lainsäädännön siilot ja toimeksiantorajoitukset rajoittavat kuitenkin vakavasti käytännön operatiivisia realiteetteja, jotka eristävät Frontexin rajavalvontatiedot Europolin rikos- ja hybriditiedusteluverkostoista. Tämä automatisoidun ja reaaliaikaisen koordinoinnin puute estää sellaisten hybriditoimijoiden nopean tunnistamisen, jotka hyödyntävät rajavalvonnan ja lainvalvonta-alueiden välisiä aukkoja.

Tarkistus 154
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Unionin tuki on pantava täytäntöön tavalla, joka on täysin yhdenmukainen Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] vahvistettujen tavoitteiden kanssa.	Unionin tuki on pantava täytäntöön tavalla, joka on täysin yhdenmukainen Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] vahvistettujen tavoitteiden kanssa. ***Jos Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] sääntöjen ja tässä asetuksessa vahvistettujen sääntöjen soveltamiseen liittyy epäselvyyksiä, sovelletaan ensisijaisesti tässä asetuksessa vahvistettuja erityissäännöksiä.***

Or. en

Perustelu

Tämä asetus on erityissäädös (lex specialis) suhteessa kumppanuussuunnitelmia koskevaan unionin lainsäädäntöön. Tätä asetusta koskevien erityissääntöjen olisi syrjäytettävä kumppanuussuunnitelmat.

Tarkistus 155
Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Unionin tuki on pantava täytäntöön noudattaen asiaankuuluvaa unionin säännöstöä sekä unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvia kansainvälisiä velvoitteita, joiden sopimuspuolia ne ovat.	2. Unionin tuki on pantava täytäntöön noudattaen ***perusoikeuskirjaa,*** asiaankuuluvaa unionin säännöstöä sekä unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvia kansainvälisiä velvoitteita, joiden sopimuspuolia ne ovat***, mukaan lukien kansainvälisen suojelun saatavuuteen liittyvät velvoitteet, erityisesti palautuskiellon periaate ja perusoikeudet***.

Or. en

Tarkistus 156
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Unionin tuki on pantava täytäntöön noudattaen asiaankuuluvaa unionin säännöstöä sekä unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvia kansainvälisiä velvoitteita, joiden sopimuspuolia ne ovat.	2. Unionin tuki on pantava täytäntöön noudattaen asiaankuuluvaa unionin säännöstöä sekä unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvia kansainvälisiä velvoitteita, joiden sopimuspuolia ne ovat ***ottaen samalla huomioon tarve suojella unionin ulkorajoja, yleistä järjestystä ja jäsenvaltioiden sisäistä turvallisuutta***.

Or. sk

Perustelu

Alkuperäisessä tekstissä viitataan oikein unionin säännöstöön ja kansainvälisiin velvoitteisiin. Ehdotetulla tarkistuksella varmistetaan säännöksen tasapainoinen tulkinta muistuttamalla oikeuksien suojelun ja kansainvälisten velvoitteiden lisäksi unionin ja jäsenvaltioiden oikeutetuista tavoitteista rajojen suojelun ja turvallisuuden alalla. Näin selkeytetään nykyisiä velvoitteita, ei rajoiteta niitä.

Tarkistus 157
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Unionin tuki on pantava täytäntöön noudattaen asiaankuuluvaa unionin säännöstöä sekä unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvia kansainvälisiä velvoitteita, joiden sopimuspuolia ne ovat.	2. Unionin tuki on pantava täytäntöön noudattaen asiaankuuluvaa unionin säännöstöä sekä unionin ja jäsenvaltioiden sellaisista kansainvälisistä sopimuksista johtuvia kansainvälisiä velvoitteita, joiden sopimuspuolia ne ovat***, ellei turvallisuustilanne toisin vaadi***.

Or. fi

Tarkistus 158
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Unionin tuki olisi toteutettava noudattaen täysimääräisesti unionin säännöstössä ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia ja periaatteita sekä unionin kansainvälisestä oikeudesta johtuvia velvoitteita, erityisesti varmistamalla syrjimättömyyden ja palauttamiskiellon periaatteiden noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 159
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien painopisteet sisältävät toimia tämän asetuksen mukaisen unionin tuen kunkin tavoitteen saavuttamiseksi ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin.	3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien painopisteet sisältävät toimia tämän asetuksen mukaisen unionin tuen kunkin tavoitteen saavuttamiseksi ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on ***Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen koheesion rahaston perustamisesta, maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä, kalastuksesta ja meriasioista, vauraudesta ja turvallisuudesta ajanjaksolle 2028–2034 annetun asetuksen liitteessä I vahvistettujen prosenttiosuuksien mukainen ja*** oikeassa suhteessa havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin. ***Jäsenvaltioiden on noudatettava enintään 5 prosentin poikkeamaa mainitussa liitteessä vahvistetuista prosenttiosuuksista ohjelmien koko keston ajan.***

Or. en

Tarkistus 160
Emil Radev

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten	3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten

kumppanuussuunnitelmien painopisteet sisältävät toimia tämän asetuksen mukaisen unionin tuen kunkin tavoitteen saavuttamiseksi ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin.	kumppanuussuunnitelmien painopisteet sisältävät toimia tämän asetuksen mukaisen unionin tuen kunkin tavoitteen saavuttamiseksi ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin ***ottaen samalla huomioon ulkorajojen altistumistaso, toimivaltaisten viranomaisten operatiiviset rasitteet, turvallisuusriskit, Schengen-arviointien tulokset ja Euroopan raja- ja merivartioviraston tekemät haavoittuvuusarvioinnit sekä tarve ylläpitää kestäviä valmiuksia pitkällä aikavälillä***.

Or. bg

Tarkistus 161
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien painopisteet sisältävät toimia tämän asetuksen mukaisen unionin tuen kunkin tavoitteen ***saavuttamiseksi*** ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin.	3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien painopisteet sisältävät toimia***, joilla pyritään saavuttamaan asiaankuuluvat unionin tuen tavoitteet*** tämän asetuksen mukaisen unionin tuen kunkin tavoitteen ***osalta määritettyjen kansallisten tarpeiden ja riskianalyysin mukaisesti*** ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin.

Or. sk

Perustelu

Rahoituksen olisi perustuttava kussakin jäsenvaltiossa määritettyihin objektiivisiin tarpeisiin ja riskeihin. Tällaisella toimintamallilla tehostetaan unionin resurssien käyttöä ja varmistetaan, että tuki kohdennetaan paremmin alueille, joilla lisäarvo on suurin.

Tarkistus 162
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien painopisteet sisältävät ***toimia*** tämän asetuksen mukaisen unionin tuen kunkin tavoitteen saavuttamiseksi ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa ***havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin***.	3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien painopisteet sisältävät ***toimenpiteitä*** tämän asetuksen mukaisen unionin tuen kunkin tavoitteen saavuttamiseksi ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa ***kaikkien tavoitteiden saavuttamiseksi***.

Or. en

Tarkistus 163
Rasa Juknevičienė

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien ***painopisteet sisältävät toimia*** tämän asetuksen mukaisen unionin tuen ***kunkin tavoitteen saavuttamiseksi ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin***.	3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien ***painopisteillä edistetään*** tämän asetuksen mukaisen unionin tuen ***tavoitteita, jotka ovat asianomaisen jäsenvaltion kannalta merkityksellisiä, ja että otetaan huomioon sen erityistarpeet ja haasteet***.

Or. en

Tarkistus 164
Dainius Žalimas

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien ***painopisteet sisältävät toimia*** tämän asetuksen mukaisen unionin tuen ***kunkin tavoitteen saavuttamiseksi ja että varojen jakaminen eri tavoitteisiin on oikeassa suhteessa havaittuihin haasteisiin ja tarpeisiin***.	3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että niiden kansallisten ja alueellisten kumppanuussuunnitelmien ***painopisteillä edistetään*** tämän asetuksen mukaisen unionin tuen ***tavoitteita, jotka ovat asianomaisen jäsenvaltion kannalta merkityksellisiä, ja että otetaan huomioon sen erityistarpeet ja haasteet***.

Or. en

Tarkistus 165
Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimet tämän asetuksen mukaisen unionin tuen tavoitteiden saavuttamiseksi eivät muodosta turvallisuusriskiä kolmansien maiden mahdollisen häirinnän ja kyberturvallisuuskäytäntöjen vuoksi.

Or. en

Perustelu

Johdanto-osan 11 kappaleen mukaisesti.

Tarkistus 166
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla

Unionin tuen laajuus

Edellä 3 artiklan 1 kohdan a alakohdassa vahvistettujen erityistavoitteiden puitteissa unionin tuki keskittyy seuraaviin toimenpiteisiin:

a) Schengen-alueen koskemattomuuden säilyttäminen poistamalla esteet vapaata liikkuvuutta koskevan oikeuden täysimääräiseltä toteutumiselta ja varmistamalla samalla valvonnan puuttumisen sisärajoilta;

b) Schengenin säännöstön yhdenmukaisen soveltamisen varmistaminen erityisesti panemalla täytäntöön laadunvalvontamekanismien, kuten Schengenin arviointi- ja valvontamekanismin, suosituksia ja toimenpiteitä, joilla puututaan Schengenin säännöstön soveltamiseen vaikuttaviin puutteisiin.

Edellä 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistettujen erityistavoitteiden puitteissa unionin tuki keskittyy seuraaviin toimenpiteisiin:

a) rajatarkastusten ja valvonnan laadun sekä ihmisoikeuksiin ja oikeuksiin perustuvan ulottuvuuden vahvistaminen muun muassa toteuttamalla toimenpiteitä laillisten rajanylitysten helpottamiseksi ja edistämällä suojelutakeita ulkorajoilla, mukaan lukien oikeusavun ja tiedon saatavuus, humanitaarisen ja lääketieteellisen avun saatavuus, haavoittuvassa asemassa olevien tukeminen, integroidut lastensuojelujärjestelmät ja toimenpiteet, joilla helpotetaan tehokasta pääsyä kansainvälisiin suojelumenettelyihin;

b) EU:n muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen täytäntöönpanon tukeminen toimivallan alalla, erityisesti riippumattomien valvontamekanismien perustaminen ja toiminta;

c) kansallisten viranomaisten sekä EU:n elinten, laitosten ja virastojen välisen yhteistyön helpottaminen, mukaan lukien

koulutus, parhaiden käytäntöjen ja asiantuntemuksen vaihto, tutkimukset, pilottihankkeet ja yhteisten normien laatiminen, myös perusoikeuksien suojelun ja haavoittuvassa asemassa olevien ihmisten tukemisen osalta;

d) valmiuksien lisääminen avun antamiseksi hätään joutuneille ihmisille ja tukemalla etsintä- ja pelastustoimintaa osana merirajojen valvontaa;

e) oikeus- ja sisäasioiden alan laaja-alaisten tietojärjestelmien käytön ja ylläpidon tukeminen erityisesti tieto- ja viestintäteknisiin järjestelmiin tallennettujen tietojen laadun parantamisen sekä rekisteröidyn tiedonsaantioikeuksien, henkilötietojensa saatavuuden, oikaisemisen ja poistamisen parantamisen sekä niiden käsittelyn rajoittamisen osalta.

Edellä 3 artiklan 1 kohdan c alakohdassa vahvistettujen erityistavoitteiden puitteissa unionin tuki keskittyy seuraaviin toimenpiteisiin:

a) tehokkaiden ja asiakaslähtöisten palvelujen tarjoaminen viisuminhakijoille siten, että säilytetään viisumimenettelyjen turvallisuus ja luotettavuus sekä kunnioitetaan täysimääräisesti hakijoiden ja viisuminhaltijoiden ihmisarvoa ja koskemattomuutta;

b) viisumien käsittelyn digitalisoinnin ja konsulipalvelujen nykyaikaistamisen tukeminen, jotta viisuminhakijoille voidaan taata turvalliset, tehokkaat ja helposti saatavilla olevat menettelyt;

c) jäsenvaltioiden tukeminen viisumien myöntämisessä, mukaan lukien asetuksen (EY) N:o 810/2009 25 artiklassa tarkoitetut alueellisesti rajoitetut viisumit, humanitaarisista syistä tai kansallisen edun tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi;

d) ihmisoikeuksien puolustajien liikkumistarpeisiin liittyvän avun ja käytännön tuen vahvistaminen muun

muassa tukemalla lyhytaikaisten toistuvaisviisumien myöntämistä ihmisoikeuksien puolustajille, jotka pyrkivät matkustamaan Eurooppaan edunvalvontaa tai ammatillista koulutusta varten.

Or. en

Tarkistus 167
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla
	Tuen soveltamisala
	1. Unionin tukea annetaan unionin toimille, joilla pyritään saavuttamaan tämän asetuksen 3 artiklassa asetetut tavoitteet.
	2. Tavoitteiden saavuttamiseksi unionin tukea voidaan tarvittaessa myöntää asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja unionin prioriteettien mukaisesti kolmansia maita koskeviin toimiin.
	3. Komissio ja jäsenvaltiot varmistavat omien vastuualueidensa mukaisesti yhdessä Euroopan ulkosuhdehallinnon kanssa kolmansissa maissa toteutettavien ja niihin liittyvien toimien koordinoinnin asiaankuuluvien unionin politiikkojen, strategioiden ja välineiden kanssa. Ne varmistavat erityisesti, että kolmansissa maissa toteutettavat ja niihin liittyvät toimet
	a) toteutetaan siten, että niissä hyödynnetään synergiaa ja noudatetaan johdonmukaisuutta muiden unionin ulkopuolella toteutettavien, muiden unionin välineiden kautta tuettavien

toimien kanssa;

b) noudattavat unionin ulkoista politiikkaa ja kehityspoliittisen johdonmukaisuuden periaatetta ja ovat johdonmukaisia kyseisen alueen tai maan strategista ohjelmasuunnittelua koskevien asiakirjojen kanssa;

c) keskittyvät muihin kuin kehitystä tukeviin toimenpiteisiin; sekä

d) palvelevat unionin sisäisen politiikan etuja ja ovat johdonmukaisia unionissa toteutettavien toimien kanssa.

4. Seuraavat toimet eivät ole tukikelpoisia:

a) toimet niillä sisärajoilla, joilla tarkastuksia ei ole vielä poistettu;

b) toimet, jotka liittyvät rajavalvonnan väliaikaiseen palauttamiseen asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 1 alakohdassa tarkoitetuille sisärajoille;

c) toimet, joiden päätarkoituksena on tullivalvonta.

Or. en

Tarkistus 168
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla
	Syrjimättömyys ja perusoikeuksien kunnioittaminen
	Unionin tuesta rahoitettavat toimet on toteutettava noudattaen täysimääräisesti unionin säännöstössä ja perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia ja periaatteita sekä perusoikeuksia koskevia unionin kansainvälisiä velvoitteita, erityisesti

varmistamalla syrjimättömyyden ja palauttamiskiellon periaatteiden noudattaminen.

Or. en

Perustelu

Perusoikeuksia koskeva vakiosäännös on otettu nykyisestä rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineestä.

Tarkistus 169
Ilaria Salis

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla
	Syrjimättömyys ja perusoikeuksien kunnioittaminen
	Unionin tuesta rahoitettavat toimet on toteutettava noudattaen täysimääräisesti unionin säännöstössä ja perusoikeuskirjassa vahvistettuja oikeuksia ja periaatteita sekä perusoikeuksia koskevia unionin kansainvälisiä velvoitteita, erityisesti varmistamalla syrjimättömyyden ja palauttamiskiellon periaatteiden noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 170
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Edellä olevassa 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden toteuttamiseen	1. Edellä olevassa 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden toteuttamiseen

varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***15 396 750 000 euroa*** käypinä hintoina. Rahoituspuitteet on pantava täytäntöön Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden rahaston, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] vahvistettujen kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevien horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.	varatut ohjeelliset rahoituspuitteet kaudeksi 2028–2034 ovat ***[...]*** käypinä hintoina. Rahoituspuitteet on pantava täytäntöön Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden rahaston, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] vahvistettujen kansallisia ja alueellisia kumppanuussuunnitelmia koskevien horisontaalisten sääntöjen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 171
Tom Vandendriessche

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Vähintään 40 prosenttia 1 kohdassa vahvistetuista ohjeellisista määrärahoista on varattava tiukasti fyysisen ja teknisen rajapuolustusinfrastruktuurin hankintaan, rakentamiseen ja ylläpitoon sekä laittomien maahanmuuttajien nopeaan paluuseen liittyviin toimintakustannuksiin. Tämän asetuksen nojalla myönnettyjä varoja ei myöskään saa osoittaa valtioista riippumattomille järjestöille tai yhteisöille, joiden toiminta toimii laittoman maahanmuuton vetovoimatekijänä, mukaan lukien riippumattomat etsintä- ja pelastusoperaatiot.

Or. en

Tarkistus 172
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksen, jossa vahvistetaan jäsenvaltiokohtainen määrä soveltamalla Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston annetun asetuksen (EU) [...] liitteessä I olevassa B jaksossa esitettyä jakomenetelmää.	2. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksen, jossa vahvistetaan jäsenvaltiokohtainen määrä soveltamalla Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston annetun asetuksen (EU) [...] liitteessä I olevassa B jaksossa esitettyä jakomenetelmää ***ottaen huomioon objektiiviset perusteet, mukaan lukien ulkorajojen pituus, muuttopaine, turvallisuusriskit ja jäsenvaltioiden erityiset maantieteelliset olosuhteet***.

Or. sk

Tarkistus 173
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Sovellettaessa 2 kohdassa tarkoitettua jakomenetelmää komissio mukauttaa maaulkorajojen perustasolaskelmaa ottamalla käyttöön geopoliittisen kertoimen 2.0 perustasoon perustuvan jakoperusteen, jota sovelletaan ”maan ulkorajojen kokonaiskilometreihin” niiden jäsenvaltioiden osalta, joihin kohdistuu suuria epätavanomaisia hyökkäyksiä, sekä niiden jäsenvaltioiden osalta, jotka hallinnoivat itäisen reunan ja muiden riskialttiiden kolmansien maiden läheisyydessä sijaitsevia maa-, meri- tai ilmarajoja.

Or. en

Perustelu

The allocation methodology must reflect objective, risk-adjusted geopolitical realities rather than static administrative borders. The Commission's proposal applies a multiplier exclusively to external land borders directly shared with the Russian Federation and Belarus, assuming hybrid and kinetic risks are physically confined to those regimes. This geographical restriction fails to recognize the systemic security realities explicitly documented in the Commission's Communication on the EU's eastern regions (COM(2026) 82 final). These threats are intensely concentrated along the land and maritime perimeters adjacent to Ukraine—an active kinetic conflict zone—and the Republic of Moldova, which is under persistent state-sponsored hybrid subversion. Kinetic incidents, drone incursions, and naval mine drift in the Black Sea basin cross these borders daily, forcing frontline Member States like Romania to deploy advanced radar, counter-drone networks, and electronic warfare shielding at enormous national expense. Furthermore, the exclusion of Ukraine and Moldova from the high-risk coefficient creates an internal mathematical contradiction within the formula. While Pillar 2 (Migration) heavily weights allocations based on the administrative workloads caused by the conflict in Ukraine, Pillar 1 treats these exact same borders as low-risk perimeters. To ensure legislative consistency and true Union solidarity as called for in COM(2026) 82 final, the high-risk multiplier must be extended to external land border sections adjacent to Ukraine and Moldova, ensuring that financial flows accurately align with the actual physical and technological defence strains borne by frontline Member States.

Tarkistus 174
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Siirretään komissiolle valta antaa 8 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä 4 artiklassa säädettyjen määrärahojen muuttamiseksi, päivittämiseksi tai mukauttamiseksi koko ohjelmakauden ajan. Näissä mukautuksissa on otettava huomioon merkittävät muutokset geopoliittisissa riskitekijöissä, poikkeuksellisissa muuttoliike- tai hybridipaineissa tai maa- ja meriulkorajaosuuksilla tunnistetuissa strategisissa toiminnallisissa haavoittuvuuksissa tässä asetuksessa säädettyjen objektiivisten perusteiden ja indikaattoreiden mukaisesti.

Or. en

Perustelu

This operational division is legally justified by the findings of COM(2026) 82 final, which underscores that frontline Member States face extreme, asymmetrical costs. These states must simultaneously absorb severe economic fallout—such as slower GDP growth, higher inflation, and a drop in investment confidence—while facing acute pressure to direct vastly more resources into security, civil preparedness, and border defense than other parts of the Union. Empowering the Commission to adjust national envelopes through delegated acts guarantees that the European Parliament retains its co-legislative right of veto, ensuring that any strategic shifting of funds directly matches changing operational hotspots, critical vulnerabilities, and Union solidarity obligations on the Eastern Flank.

Tarkistus 175
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Lisäksi SEUT-sopimuksen 314 artiklassa määrätyn vuotuisen talousarviomenettelyn yhteydessä vahvistetaan määrärahat niitä tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuja tavoitteita varten, joihin pyritään Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] IV osaston mukaisella EU-välineellä.	3. Lisäksi SEUT-sopimuksen 314 artiklassa määrätyn vuotuisen talousarviomenettelyn yhteydessä vahvistetaan määrärahat niitä tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuja tavoitteita varten, joihin pyritään Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] IV osaston mukaisella EU-välineellä. ***Varmistetaan, että EU:n välineellä edistetään sisäasioiden poliittisia tavoitteita Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun kehittämisen, kalastuksen ja meriasioiden sekä hyvinvoinnin ja turvallisuuden rahaston perustamisesta vuosina 2028–2034 annetun asetuksen liitteessä I vahvistetun jakoperusteen mukaisesti.***

Or. en

Tarkistus 176
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Toteuttaessaan EU:n rahoitusvälineelle osoitettuja talousarviomäärärahoja komissio turvaa dynaamisesti rahoitustasot, jotta voidaan asettaa etusijalle hanke-ehdotukset, tekniset hankinnat ja operatiiviset toimet, joita ovat esittäneet etulinjan jäsenvaltiot, joihin kohdistuu geopoliittisia ja hybridipaineita unionin ulkoisilla maa-, ilma- ja merirajoilla itäisen reunan ja muiden suuririskisten kolmansien maiden läheisyydessä.

Or. en

Perustelu

The EU Facility (Thematic Facility) represents a highly centralized pot of flexible funding managed top-down by the Commission. While flexibility is necessary to respond to unforeseen crises, its distribution must be steered by objective geopolitical realities rather than arbitrary administrative or competitive criteria. As explicitly detailed in the Commission's Communication on the Eastern Border Regions (COM(2026) 82 final), Europe's Eastern Flank is absorbing an unprecedented and asymmetrical burden. Frontline Member States are forced to simultaneously counter state-sponsored hybrid warfare, weaponized migration, regular violations of national airspace by drones, cyber-attacks, and distinct maritime challenges like the mining of the Black Sea basin. Furthermore, COM(2026) 82 final notes that these regions are facing severe demographic pressures and a drop in investment confidence, amplifying the economic strain of securing the Union's external perimeter.

Tarkistus 177
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Komissio varmistaa, että määrärahat jaetaan oikeudenmukaisesti ja avoimella tavalla 3 artiklan 1 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden kesken. Komissio raportoi EU-välineen varojen käytöstä ja jakamisesta sen tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen osien kesken, myös kolmansissa maissa toteutettaviin tai niihin liittyviin toimiin unionin toimien puitteissa myönnettävästä tuesta.

Or. en

Tarkistus 178
Jan-Christoph Oetjen, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Kunkin jäsenvaltion on seurattava tämän artiklan säännösten noudattamista Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden rahaston perustamisesta, maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä, kalastuksesta ja meriasioista, vauraudesta ja turvallisuudesta vuosina 2028–2034 annetun asetuksen 54 artiklassa säädetyn seurantakomitean toimesta.

Or. en

Tarkistus 179
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jos komissio toteaa, että toimenpiteet, jotka liittyvät tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, ovat tässä asetuksessa ja Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] säädettyjen vaatimusten mukaisia, ja jos komissio Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti ***ehdottaa neuvoston täytäntöönpanopäätöstä***, jolla hyväksytään asianomaisen jäsenvaltion kansallinen ja alueellinen kumppanuussuunnitelma, se ***tekee ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi kyseisten toimenpiteiden hyväksymisestä***.	4. Jos komissio toteaa, että toimenpiteet ***ja toimet***, jotka liittyvät tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, ovat tässä asetuksessa ja Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] säädettyjen vaatimusten mukaisia, ja jos komissio Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti ***hyväksyy delegoidun säädöksen***, jolla hyväksytään asianomaisen jäsenvaltion kansallinen ja alueellinen kumppanuussuunnitelma, se ***hyväksyy 9 a artiklan mukaisesti delegoidun säädöksen, jolla täydennetään tätä asetusta hyväksymällä kyseiset toimenpiteet ja toimet***.

Or. en

Perustelu

Horisontaalinen institutionaalinen muutos.

Tarkistus 180
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jos komissio toteaa, että toimenpiteet, jotka liittyvät tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, ovat tässä asetuksessa ja Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja	4. Jos komissio toteaa, että ***3 a artiklassa luetellut*** toimenpiteet, jotka liittyvät tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, ovat tässä asetuksessa ja Euroopan taloudellisen,

alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] säädettyjen vaatimusten mukaisia, ja jos komissio Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti ehdottaa ***neuvoston täytäntöönpanopäätöstä***, jolla hyväksytään asianomaisen jäsenvaltion kansallinen ja alueellinen kumppanuussuunnitelma, se ***tekee ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi*** kyseisten toimenpiteiden hyväksymisestä.

sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetussa asetuksessa (EU) [...] säädettyjen vaatimusten mukaisia, ja jos komissio Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti ehdottaa ***delegoitua säädöstä***, jolla hyväksytään asianomaisen jäsenvaltion kansallinen ja alueellinen kumppanuussuunnitelma, se ***hyväksyy delegoidun säädöksen*** kyseisten toimenpiteiden hyväksymisestä.

Or. en

Tarkistus 181
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ***Kun komissio tekee ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi toimenpiteistä***, jotka liittyvät tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, ***siinä*** vahvistetaan 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden osalta Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut seikat.	5. ***Delegoidussa säädöksessä, jolla hyväksytään 3 a artiklassa luetellut toimenpiteet ja toimet***, jotka liittyvät tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, vahvistetaan 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden osalta Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut seikat.

Or. en

Tarkistus 182
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ***Kun komissio tekee ehdotuksen neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi toimenpiteistä***, jotka liittyvät tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, ***siinä*** vahvistetaan 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden osalta Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut seikat.	5. ***Delegoidussa säädöksessä, jolla hyväksytään toimenpiteet ja toimet***, jotka liittyvät tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin, vahvistetaan 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden osalta Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklan 4 kohdassa tarkoitetut seikat.

Or. en

Perustelu

Horisontaalinen institutionaalinen muutos.

Tarkistus 183
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Neuvosto hyväksyy 4 kohdassa tarkoitetun täytäntöönpanopäätöksen pääsääntöisesti neljän viikon kuluessa komission ehdotuksen antamisesta yhdessä Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta	***Poistetaan.***

annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen täytäntöönpanopäätösten [komission ehdotus ja neuvoston täytäntöönpanopäätös] kanssa.

Or. en

Tarkistus 184
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. ***Neuvosto*** hyväksyy 4 kohdassa tarkoitetun ***täytäntöönpanopäätöksen*** pääsääntöisesti neljän viikon kuluessa komission ehdotuksen antamisesta yhdessä Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen ***täytäntöönpanopäätösten*** [komission ehdotus ja neuvoston täytäntöönpanopäätös] kanssa.	6. ***Komissio*** hyväksyy 4 kohdassa tarkoitetun ***delegoidun säädöksen*** pääsääntöisesti neljän viikon kuluessa komission ehdotuksen antamisesta yhdessä Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen ***delegoitujen säädösten*** [komission ehdotus ja neuvoston täytäntöönpanopäätös] kanssa.

Or. en

Perustelu

Horisontaalinen institutionaalinen muutos.

Tarkistus 185
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

7. Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 24 artiklaa suunnitelmien muuttamisesta sovelletaan, jos ***komission ehdotus ja neuvoston täytäntöönpanopäätös*** 23 artiklan 4 kohdassa lueteltujen seikkojen muutosten hyväksymisestä koskee ainoastaan tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja tavoitteita.	7. Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 24 artiklaa suunnitelmien muuttamisesta sovelletaan, jos ***delegoitu säädös*** kyseisen asetuksen 23 artiklan 4 kohdassa lueteltujen seikkojen muutosten hyväksymisestä koskee ainoastaan tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja tavoitteita.

Or. en

Tarkistus 186
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 24 artiklaa suunnitelmien muuttamisesta sovelletaan, jos ***komission ehdotus ja neuvoston täytäntöönpanopäätös*** 23 artiklan 4 kohdassa lueteltujen seikkojen muutosten hyväksymisestä koskee ainoastaan tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja tavoitteita.	7. Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 24 artiklaa suunnitelmien muuttamisesta sovelletaan, jos ***delegoitu säädös kyseisen asetuksen*** 23 artiklan 4 kohdassa lueteltujen seikkojen muutosten hyväksymisestä koskee ainoastaan tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja tavoitteita.

Or. en

Perustelu

Horisontaalinen institutionaalinen muutos.

Tarkistus 187

Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Poiketen siitä, mitä horisontaalisen operatiivisen tuen rajoissa säädetään, jäsenvaltiot saavat kattaa täysimääräisesti vasta käyttöön otettujen käyttölaitteiden toistuvat käyttö- ja ylläpitokustannukset, tekniset päivitykset ja elinkaarikalibroinnin.

Or. en

Perustelu

Frontline states are investing in high-tech solutions such as automated maritime sensor feeds, counter-drone (C-UAV) installations, and secure cryptographic communication lines. However, under standard EU funding rules, while initial hardware procurement is highly subsidized, the subsequent annual maintenance and calibration costs are left entirely to national budgets. This amendment guarantees that the recurring maintenance and technical updates of newly deployed, state-of-the-art equipment are fully eligible for EU reimbursement. Securing the EU's external perimeter cannot be a one-off capital investment; it requires continuous technical readiness, and this amendment ensures that the Union's financial instruments support the operational life of these vital defense systems.

Tarkistus 188
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
4 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a artikla
	Tuen soveltamisala
	1. Unionin tukea myönnetään liitteessä lueteltuihin toimiin, joilla edistetään 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Komissiolle siirretään valta antaa delegoituja säädöksiä 9 a artiklan mukaisesti liitteessä olevan tukikelpoisten toimien luettelon muuttamiseksi.

2. Edellä 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseksi kolmansissa maissa toteutettaville toimenpiteille tai toimille voidaan poikkeustapauksissa myöntää unionin tukea määritellyissä rajoissa ja asianmukaisin suojatoimin. Tällaisten toimenpiteiden tai toimien on oltava täysin johdonmukaisia unionin ulkoisilla rahoitusvälineillä tuettujen toimenpiteiden kanssa, ja niiden on oltava unionin ulkoisen toiminnan yleisten tavoitteiden ja yleisten periaatteiden mukaisia.

3. Vuotuisen talousarviomenettelyn puitteissa kolmansissa maissa toteutettaviin tai niihin liittyviin tukitoimenpiteisiin tai toimiin EU-välineestä myönnettävän rahoituksen kokonaismäärä saa olla enintään 5 prosenttia 3 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamista varten myönnettävästä kokonaismäärästä.

4. Jäsenmaiden kansallisista ja alueellisista kumppanuusohjelmista Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] XX artiklan mukaisesti tuettavien ulkomailla tai niihin liittyen toteutettavien toimenpiteiden tai toimien rahoituksen kokonaismäärä ei saa kunkin jäsenvaltion osalta olla yli 5 prosenttia kyseisen jäsenvaltion 3 artiklassa vahvistettuihin tavoitteisiin osoittamasta kokonaismäärästä.

Or. en

Perustelu

Rahoituskohteiden avoimuutta on lisättävä. Sisäisen politiikan välineenä tästä välineestä myönnettävä rahoitus ei saisi toimia kaksinkertaisena ulkoisten toimien rahoituksena.

Tarkistus 189

Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
4 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 b artikla
	Kumppanuusperiaate
	Tämän asetuksen mukaisen unionin tuen yhteydessä kumppanuuksiin on Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 6 artiklan 5 kohdan nojalla otettava mukaan alue-, paikallis- ja kaupunkiviranomaisia ja muita viranomaisia tai tällaisia viranomaisia edustavia yhdistyksiä, asiaankuuluvia kansainvälisiä järjestöjä, kansalaisjärjestöjä, kuten pakolaisjärjestöjä ja maahanmuuttajajärjestöjä, sekä kansallisia ihmisoikeusinstituutioita ja tasa-arvoelimiä sekä tapauksen mukaan kansainvälisiä järjestöjä ja työmarkkinaosapuolia.
	Toimittaessaan kansalliset ja alueelliset kumppanuussuunnitelmansa mainitun asetuksen 21 artiklan mukaisesti jäsenvaltioiden on tätä unionin tukea varten esitettävä yksityiskohtaisesti kumppanuuksiensa kokoonpano sekä kuvaus kumppanuusjärjestelyistä. Nämä yksityiskohtaiset tiedot on asetettava julkisesti saataville pyynnöstä.

Or. en

Perustelu

Kumppanuusperiaatteen, sellaisena kuin sitä sovelletaan Schengen-alue-, raja- ja viisumivälineeseen, on sisällettävä kaikki sidosryhmät. Jäsenvaltioiden ei pitäisi voida välttää kumppanuuksia kansalaisyhteiskunnan kanssa rahoittaessaan toimia, jotka vaikuttavat suoraan ihmisten oikeuksiin.

Tarkistus 190
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jotta voidaan määrittää Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen osallistuvien maiden unionin tukeen osallistumisen luonne ja osallistumistavat, toteutetaan järjestelyt niiden assosiaatiosopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti. Mahdollisimman pian sen jälkeen, kun kyseinen maa on ilmoittanut päätöksestään hyväksyä unionin tuen sisältö ja saattaa se osaksi sisäistä oikeusjärjestystään assosiaatiosopimuksensa mukaisesti, komissio toimittaa neuvostolle SEUT-sopimuksen 218 artiklan 3 kohdan mukaisesti suosituksen kyseisiä järjestelyjä koskevien neuvottelujen aloittamisesta. Vastaanotettuaan suosituksen neuvosto tekee viipymättä päätöksen luvan antamisesta aloittaa kyseiset neuvottelut. Näiden maiden rahoitusosuudet lisätään 4 kohdassa tarkoitetuista rahoituspuitteista saataviin kokonaismäärärahoihin.	Jotta voidaan määrittää Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen osallistuvien maiden unionin tukeen osallistumisen luonne ja osallistumistavat, toteutetaan järjestelyt niiden assosiaatiosopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti. Mahdollisimman pian sen jälkeen, kun kyseinen maa on ilmoittanut päätöksestään hyväksyä unionin tuen sisältö ja saattaa se osaksi sisäistä oikeusjärjestystään assosiaatiosopimuksensa mukaisesti, komissio toimittaa neuvostolle SEUT-sopimuksen 218 artiklan 3 kohdan mukaisesti suosituksen kyseisiä järjestelyjä koskevien neuvottelujen aloittamisesta. Vastaanotettuaan suosituksen neuvosto tekee viipymättä päätöksen luvan antamisesta aloittaa kyseiset neuvottelut. Näiden maiden rahoitusosuudet lisätään 4 kohdassa tarkoitetuista rahoituspuitteista saataviin kokonaismäärärahoihin. ***Assosioituneiden maiden osallistumisen olisi oltava niiden Schengenin säännöstön täytäntöönpanoa koskevien sitoumusten mukaista, ja siinä olisi otettava asianmukaisesti huomioon niiden panos ulkorajojen suojeluun ja Schengen-alueen turvaamiseen liittyvissä yhteisissä tehtävissä.***

Or. sk

Perustelu

Assosioituneet maat hyötyvät Schengen-alueen toiminnasta ja osallistuvat samalla sen suojeluun. Sen vuoksi on aiheellista korostaa taloudellisen osallistumisen ja Schengenin säännöstöstä johtuvien velvoitteiden käytännön täytäntöönpanon välistä yhteyttä. Ehdotetulla

tarkistuksella vahvistetaan vastuun periaatetta ja oikeasuhteista osallistumista yhteisiin turvallisuustehtäviin muuttamatta nykyistä assosiaatiojärjestelmää.

Tarkistus 191
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Osoitetaan enintään 450 000 000 euroa Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] mukaiseen Liettuan kansalliseen ja alueelliseen kumppanuussuunnitelmaan tuen antamiseksi lyhytaikaista oleskelua varten myönnettävien viisumien käsittelystä saatavien tulojen menetyksen ja niiden lisäkustannusten vuoksi, joita aiheutuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 693/2003 ja asetuksen (EY) N:o 694/2003, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2023/2667, mukaisesta kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FRTD) käyttöön ottamisesta.	1. Osoitetaan enintään 450 000 000 euroa Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] mukaiseen Liettuan kansalliseen ja alueelliseen kumppanuussuunnitelmaan tuen antamiseksi lyhytaikaista oleskelua varten myönnettävien viisumien käsittelystä saatavien tulojen menetyksen ja niiden lisäkustannusten vuoksi, joita aiheutuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 693/2003 ja asetuksen (EY) N:o 694/2003, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2023/2667, mukaisesta kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FRTD) käyttöön ottamisesta ***siten, että lisäkustannusten rahoitus perustuu todistettavasti aiheutuneisiin menoihin ja moitteettoman varainhoidon periaatteisiin***.

Or. sk

Perustelu

Ehdotetulla tarkistuksella ei muuteta Liettualle itselleen annettavaa tukea eikä erityistä kauttakulkujärjestelyä. Sillä kuitenkin varmistetaan, että unionin talousarviosta myönnettävä rahoitus on sidoksissa tosiasiallisesti ja todistettavasti aiheutuneisiin kustannuksiin. Tällainen toimintamalli vahvistaa avoimuutta ja julkisia varoja koskevaa vastuuvelvollisuutta ja on EU:n moitteettoman varainhoidon periaatteiden mukainen.

Tarkistus 192
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Sovellettaessa 1 kohtaa unionin menetetyistä tuloista maksaman tuen on perustuttava FTD- ja FRTD-asiakirjojen myöntämiseen. Tuen enimmäismäärä on 100 000 000 euroa.	2. Sovellettaessa 1 kohtaa unionin menetetyistä tuloista maksaman tuen on perustuttava FTD- ja FRTD-asiakirjojen myöntämiseen. Tuen enimmäismäärä on 100 000 000 euroa. ***Tuen määrä perustuu todistettavasti aiheutuneisiin tulonmenetyksiin, jotka liittyvät FTD- ja FRTD-järjestelmän täytäntöönpanoon.***

Or. sk

Perustelu

Tulonmenetysten korvaamiseen tarkoitetun tuen olisi perustuttava objektiivisesti todistettuihin tietoihin ja erityisen kauttakulkujärjestelyn todellisiin taloudellisiin vaikutuksiin. Ehdotetulla tarkistuksella vahvistetaan avoimuutta ja varmistetaan, että unionin varat vastaavat tosiasiallisesti aiheutuneita tappioita eivätkä ylitä niitä.

Tarkistus 193
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Unionin talousarviosta maksettava rahoitusosuus on enintään 100 prosenttia arvioiduista kokonaiskustannuksista. Tuen enimmäismäärä on 350 000 000 euroa.	Unionin talousarviosta maksettava rahoitusosuus on enintään 100 prosenttia arvioiduista kokonaiskustannuksista. Tuen enimmäismäärä on 350 000 000 euroa. ***Rahoitusta myönnetään yksinomaan kustannuksiin, jotka ovat todistettavasti tarpeen erityisen kauttakulkumenettelyn toteuttamiseksi ja moitteettoman varainhoidon periaatteiden mukaisia.***

Or. sk

Perustelu

Koska kyseessä on poikkeusjärjestely, joka rahoitetaan kokonaan unionin talousarviosta, on aiheellista korostaa nimenomaisesti, että rahoitettavien menojen on oltava todistettavissa ja tarpeellisia. Ehdotetulla tarkistuksella vahvistetaan avoimuutta ja julkisten varojen vastuullista käyttöä muuttamatta itse tuen soveltamisalaa.

Tarkistus 194
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 3 kohta – 3 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ylimääräiset toimintakustannukset, mukaan lukien erityisen kauttakulkujärjestelyn täytäntöönpanosta aiheutuvat henkilöstökustannukset.	c) ylimääräiset toimintakustannukset, mukaan lukien erityisen kauttakulkujärjestelyn täytäntöönpanosta aiheutuvat henkilöstökustannukset***, jos ne liittyvät suoraan ja todistettavasti järjestelmän täytäntöönpanoon***.

Or. sk

Perustelu

Erityisesti toiminta- ja henkilöstökustannusten osalta on aiheellista vahvistaa selkeästi vaatimus suorasta yhteydestä erityiseen kauttakulkumenettelyyn. Tällainen selkeyttäminen vähentää riskiä, että tukikelpoisia menoja tulkitaan laajasti, ja parantaa osaltaan varojen käytön valvontaa.

Tarkistus 195
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Komissio ja Liettua tarkastelevat tämän artiklan soveltamista uudelleen, jos esiintyy odottamattomia tilanteita, jotka vaikuttavat erityisen kauttakulkujärjestelyn olemassaoloon tai toimivuuteen.	4. Komissio ja Liettua tarkastelevat tämän artiklan soveltamista uudelleen, jos esiintyy odottamattomia tilanteita, jotka vaikuttavat erityisen kauttakulkujärjestelyn olemassaoloon tai toimivuuteen***, mukaan lukien sen taloudelliset vaikutukset, myönnetyn tuen riittävyys ja vaikutus***

unionin ulkorajojen turvallisuuteen.

Or. sk

Perustelu

Alueen turvallisuus ja geopoliittiset olosuhteet voivat muuttua merkittävästi ohjelmakauden aikana. Järjestelyn uudelleentarkastelussa olisi sen vuoksi arvioitava paitsi sen hallinnollista täytäntöönpanoa myös sen taloudellista riittävyyttä ja turvallisuusvaikutuksia. Ehdotettu muutos mahdollistaa paremman reagoinnin muuttuneisiin olosuhteisiin ilman, että järjestelmän perusrakennetta tarvitsee muuttaa.

Tarkistus 196
Erik Kaliňák, Judita Laššáková, Katarína Roth Neveďalová, Monika Beňová

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Edellä 3 kohdassa tarkoitettua määrää voidaan Liettuan perustellusta pyynnöstä tarkistaa ja tarvittaessa mukauttaa Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 31 artiklan mukaisesti ennen viimeisen työohjelman hyväksymistä. Mahdolliset lisämäärät kohdennetaan Liettuan kansalliseen ja alueelliseen kumppanuussuunnitelmaan Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 31 artiklan 7 kohdan mukaisesti.	Edellä 3 kohdassa tarkoitettua määrää voidaan Liettuan perustellusta pyynnöstä tarkistaa ja tarvittaessa mukauttaa Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 31 artiklan mukaisesti ennen viimeisen työohjelman hyväksymistä ***perustuen objektiivisesti osoitettuihin lisäkustannuksiin tai olosuhteiden muutoksiin, jotka vaikuttavat erityisen kauttakulkujärjestelyn toimintaan***. Mahdolliset lisämäärät kohdennetaan Liettuan kansalliseen ja alueelliseen kumppanuussuunnitelmaan Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 31 artiklan 7 kohdan mukaisesti.

Or. sk

Perustelu

Alkuperäisessä tekstissä sallitaan määrärahojen mukauttaminen perustellun pyynnön perusteella, mutta siinä ei esitetä kriteerejä, joiden perusteella tällaista mukautusta olisi arvioitava. Ehdotetulla tarkistuksella lisätään avoimuutta ja oikeusvarmuutta yhdistämällä tuen korottaminen todistettavissa oleviin kustannuksiin tai objektiivisiin olosuhteiden muutoksiin. Näin varmistetaan unionin varojen vastuullinen käyttö.

Tarkistus 197
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
6 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a artikla
	Kumppanuusperiaate
	1. Tämän asetuksen mukaisen unionin tuen yhteydessä kumppanuuksiin on Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalatalouden ja merielinkeinojen, vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta annetun asetuksen (EU) [...] 6 artiklan 5 kohdan nojalla otettava mukaan alue-, paikallis- ja kaupunkiviranomaisia ja muita viranomaisia tai tällaisia viranomaisia edustavia yhdistyksiä, asiaankuuluvia kansainvälisiä järjestöjä, kansalaisjärjestöjä, ihmisoikeusinstituutioita ja tasa-arvoelimiä, kansainvälisiä järjestöjä ja työmarkkinaosapuolia.* ***2. Toimittaessaan kansallisen ja alueellisen kumppanuussuunnitelmansa mainitun asetuksen 21 artiklan mukaisesti jäsenvaltioiden on tätä unionin tukea varten esitettävä yksityiskohtaisesti kumppanuuksiensa kokoonpano sekä kuvaus kumppanuusjärjestelyistä. Kyseiset tiedot asetetaan julkisesti saataville.

Or. en

Tarkistus 198
Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Eu-LISAn rahoitusta on lisättävä.

Or. el

Tarkistus 199
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
8 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
8 artikla	***Poistetaan.***
Rahoitusosuudet vuotuiseen yhteisvastuureserviin	
Komissio laskee ja asettaa kunkin hyötyvän jäsenvaltion saataville sen osuuden rahoitusosuuksista, jotka osallistuvat jäsenvaltiot ovat asetuksen (EU) 2024/1351 64 artiklan 1 kohdan mukaisesti siirtäneet asetuksen (EU) 2024/1351 56 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädettyjen toimien täytäntöönpanoa varten.	

Or. en

Tarkistus 200
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
8 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*

8 artikla	***Poistetaan.***
Rahoitusosuudet vuotuiseen yhteisvastuureserviin	
Komissio laskee ja asettaa kunkin hyötyvän jäsenvaltion saataville sen osuuden rahoitusosuuksista, jotka osallistuvat jäsenvaltiot ovat asetuksen (EU) 2024/1351 64 artiklan 1 kohdan mukaisesti siirtäneet asetuksen (EU) 2024/1351 56 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädettyjen toimien täytäntöönpanoa varten.	

Or. en

Perustelu

Jo rahoitettu turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastosta. Kaksinkertaista rahoitusta ei pitäisi sallia.

Tarkistus 201
Geadis Geadi

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Komissio laskee ja asettaa kunkin hyötyvän jäsenvaltion saataville sen osuuden rahoitusosuuksista, jotka osallistuvat jäsenvaltiot ovat asetuksen (EU) 2024/1351 64 artiklan 1 kohdan mukaisesti siirtäneet asetuksen (EU) 2024/1351 56 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädettyjen toimien täytäntöönpanoa varten.	Komissio laskee ja asettaa kunkin hyötyvän jäsenvaltion saataville sen osuuden rahoitusosuuksista, jotka osallistuvat jäsenvaltiot ovat asetuksen (EU) 2024/1351 64 artiklan 1 kohdan mukaisesti siirtäneet asetuksen (EU) 2024/1351 56 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädettyjen toimien täytäntöönpanoa varten ***ja asettaa etusijalle ne jäsenvaltiot, joihin kohdistuu suhteetonta painetta ulkorajoilla, sekä rajaturvallisuuteen vahvistamiseen, luvattoman rajanylityksen ehkäisemiseen ja palauttamisen tukemiseen liittyvät toimet***.

Or. en

Tarkistus 202
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
8 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a artikla
	Siirretyn säädösvallan käyttäminen
	1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
	2. Siirretään komissiolle … päivästä …kuuta … [tämän asetuksen voimaantulopäivästä] seitsemän vuoden ajaksi 4 artiklan 2 b kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.
	3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 4 artiklan 2 b kohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.
	4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.
	5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
	6. Edellä olevan 4 artiklan 2 b kohdan

nojalla annetut delegoidut säädökset tulevat voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

Or. en

Tarkistus 203
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
8 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a artikla
	Ilmoittaminen
	Talousarviomenojen seurannasta ja tuloskehyksestä annetun asetuksen (EU) [...] 9 artiklassa vahvistetun raportointivelvollisuuden ja unionin ohjelmia ja toimia koskevien muiden horisontaalisten sääntöjen lisäksi komissio raportoi vuosittain Euroopan parlamentille ja neuvostolle, jotta voidaan varmistaa, että tällä asetuksella myönnetyn unionin tuen edistymistä sen tavoitteiden saavuttamisessa arvioidaan tehokkaasti. Komissio arvioi erityisesti kuhunkin erityistavoitteeseen kohdennettujen varojen käyttöä ja raportoi siitä. Kertomuksessaan se täsmentää rahoituksen saaneiden hankkeiden, ohjelmien, toimien tai toimenpiteiden tyypit, saadut määrät ja sen, miten nämä hankkeet, ohjelmat, toimet tai toimenpiteet edistävät

tavoitteiden saavuttamista, myös tilanteissa, joissa on havaittu haasteita, varmistaen samalla johdonmukaisuuden Euroopan taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden, maatalouden ja maaseudun, kalastuksen ja merenkulun sekä vaurauden ja turvallisuuden rahaston perustamisesta ajanjaksolle 2028-2034 annetun asetuksen (EU) 7, 8 ja 9 artiklassa säädettyjen horisontaalisten periaatteiden kanssa, asetuksen (EU) 2023/955 ja asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) [...] 4, 5, 6 ja 7 artiklassa säädettyjen unionin menojen seurantaa ja tuloksellisuutta koskevien puitteiden ja muiden horisontaalisten sääntöjen vahvistamisesta. Euroopan parlamentti voi antaa suosituksia kyseisen selvityksen perusteella.

Or. en

Tarkistus 204
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
8 b artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 b artikla
	Siirretyn säädösvallan käyttäminen
	1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
	2. Siirretään komissiolle valta antaa 4 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä määräämättömäksi ajaksi [tämän asetuksen voimaantulopäivästä alkaen].
	3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa perua 4 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun säädösvallan

siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.

4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

6. Edellä olevan 4 artiklan 4 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun kyseinen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta määräaikaa jatketaan kuukaudella.

Or. en

Tarkistus 205
Murielle Laurent, Chloé Ridel, Francisco Assis, Ana Catarina Mendes, Cecilia Strada

Ehdotus asetukseksi
9 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a artikla
	Siirretyn säädösvallan käyttäminen
	1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
	2. Siirretään komissiolle [tämän asetuksen voimaantulopäivästä] määräämättömäksi ajaksi 4 artiklan 4 kohdassa, 4 a artiklan 1 kohdassa, 5 artiklan 8 kohdassa ja 6 artiklan 7 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.
	3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 4 artiklan 4 kohdassa, 4 a artiklan 1 kohdassa, 5 artiklan 8 kohdassa ja 6 artiklan 7 kohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.
	4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.
	5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
	6. Edellä olevien 4 artiklan 4 kohdan, 4 a artiklan 1 kohdan, 5 artiklan 8 kohdan ja 6 artiklan 7 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai

neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta määräaikaa jatketaan kuukaudella.

Or. en

Perustelu

Horisontaalinen institutionaalinen muutos.